

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Jueves 27 de septiembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.587

Felipe González apoya en Estrasburgo la integración de los países del Este en el Consejo de Europa

Estrasburgo (Francia).-- El presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó hoy que España apoya "decididamente" la integración de los países de Europa Central y Oriental en el Consejo de Europa, en su intervención ante la Asamblea Plenaria de este organismo. González calificó el Consejo de Europa de "aduana democrática", que España pasó en 1977, y abogó por la integración de dichas naciones, por considerarla "un elemento de estabilidad para los propios países y para Europa en su conjunto".

En su intervención, pronunciada a invitación del presidente de la Asamblea Parlamentaria, Andres Bjorck, González esbozó las líneas generales de la presidencia española del Comité de Ministros del Consejo de Europa, que comienza en noviembre. Además de hablar de la integración de los países del Este de Europa, factor que determinará la presidencia española, González se refirió a la "proyección exterior" del Consejo de Europa.

Por otro lado, el presidente del Gobierno español subrayó que "hace tiempo que venimos diciendo, y no somos los únicos, que el Mediterráneo es la nueva frontera de Europa" y abogó porque el Consejo de Europa "pueda aportar su contribución" al "establecimiento

de un sistema de seguridad y cooperación para toda el área mediterránea". González calificó de "decisiva" la importancia del Mediterráneo para Europa e insistió en la iniciativa lanzada por España e Italia, en la apertura de la reunión de la CSCE en Palma de Mallorca, sobre la necesidad de establecer un sistema de seguridad y cooperación para todo el área mediterránea.

Felipe González refrescará esta tarde a Madrid, desde donde mañana, viernes, emprenderá viaje a Nueva York para asistir a la Cumbre Mundial sobre la Infancia.-- Efe

El Gobierno iraquí niega su intención de ejecutar a diplomáticos extranjeros

Nicosia.-- El Gobierno iraquí negó hoy que se proponga llevar a cabo su amenaza de ejecutar a diplomáticos extranjeros en Bagdad si no entregan a sus compatriotas civiles a las autoridades, informaron emisoras árabes sintonizadas en Nicosia.

Las emisoras citaron fuentes diplomáticas en Bagdad, que dijeron que el ministro iraquí de Asuntos Exteriores ha dado hoy seguridades a los representantes occidentales de que "no se van a exponer personalmente" al castigo de "ejecución" en caso de que escondan a ciudadanos de sus países en sus sedes diplomáticas.

La negativa responde a la visita de varios representantes extranjeros en Bagdad, que acudieron hoy al

Ministerio de Asuntos Exteriores para pedir explicaciones.

El Gobierno iraquí había amenazado previamente a los diplomáticos, al decir que "albergar a un ciudadano extranjero y ocultarlo a las autoridades constituye un delito de 'espionaje'", castigado en el país con la pena de muerte.

Aunque se cree que la notificación fue hecha a todas las embajadas occidentales, sólo ha sido confirmada hasta ahora por los Estados Unidos, Reino Unido y Francia.

Fuentes diplomáticas europeas en Chipre dijeron saber que el Gobierno iraquí está cambiando de sitio a los rehenes extranjeros en su poder continuamente, para evitar una posible "operación rescate".

Las emisoras árabes sintonizadas en Nicosia reprodujeron las

declaraciones de un portavoz ministerial iraquí de Información, que anunció que a partir del lunes, día 1, se pondrá fin a la distribución de las tarjetas de racionamiento a los extranjeros.

Los ganaderos cortan las carreteras

Madrid.—Los ganaderos comenzaron a sacar los tractores a las carreteras españolas esta mañana, en protesta por la caída del precio de la leche en origen, declaró a "Efe" el jefe de los Servicios Técnicos de ASAJA, Manuel Carlón.

Los actos de protesta, convocados por la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y Confederación de Cooperativas Agrarias, pretenden presionar a la Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL) para negociar un marco jurídico que establezca los criterios para fijar el precio de la leche.

Manuel Carlón, responsable de la coordinación de movilizaciones de hoy en ASAJA adelantó que esta mañana se estaban produciendo salidas de tractores a las carreteras en Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, Cataluña, León, Burgos y Zamora, lugares a los que a lo largo de la mañana se sumarán Toledo y Extremadura.

Por lo que respecta al País Vasco y Cataluña, los tractores se dirigen hacia las respectivas fronteras con Francia.

ASAJA calcula que en estas movilizaciones, que concluirán mañana a las cuatro de la tarde, participen unos 130.000 ganaderos profesionales de toda España, que si no consiguen una solución a sus problemas, serán convocados a un paro general a finales de octubre.—Efe.

SEGOVIA

Manifestación de ganaderos en la capital



F. PEÑALOSA

Apenas un centenar de ganaderos de vacuno de leche se ha manifestado a primera hora de la tarde en la capital. Los ganaderos, convocados por las organizaciones ASAJA y COAG y la Cooperativa LESE, han decidido en asamblea acudir mañana a la localidad de Santo Tomé del Puerto con el ánimo de cortar el tráfico de la N-1.

(Página 3)

INDIA

El Ejército mata a 327 manifestantes por la democracia

Nueva Delhi.-- Tropas del Ejército de Bhutan dispararon indiscriminadamente contra manifestantes a favor de la democracia y dieron muerte al menos a 327 personas, se informó hoy en la capital india.

Los soldados abrieron fuego contra los manifestantes en seis distritos diferentes de ese país, entre los pasados días 20 y 25, según fuentes periodísticas que citan informaciones facilitadas en Katmandú por miembros del Partido Popular de Bhutan, sindicatos de estudiantes y el Foro para los Derechos Humanos de Bhután.

Los manifestantes exigían entre otras cosas la creación de un régimen democrático de partidos múltiples y el respeto a los derechos humanos.

Publicado el primer número de "La Crónica 16 de León"

León.-- El diario "La Crónica 16 de León", fruto del acuerdo entre la empresa editora de "La Crónica de León" y "Diario 16", salió hoy a la venta con su primer número.

Con esta nueva cabecera, el periódico leonés comenzó una nueva etapa que coincide con la publicación del número 1660 del diario nacido en 1986.

El nuevo periódico, propiedad de la empresa PROPELESA (Promociones Periodísticas Leonesas), ha quedado integrado a partir de ahora en el Grupo 16, editor del periódico "Diario 16".-- Efe

El Rey inauguró el XIV Congreso de la Federación Internacional de Derecho Europeo

Madrid.—El Rey Juan Carlos inauguró hoy el XIV Congreso de la Federación Internacional de Derecho Europeo (FIDE), con la asistencia de 400 juristas de todos los países de la CE, que tendrá como principal objetivo el estudio de las normas en que se sustentará el mercado único para 1993.

Al acto, que se celebró en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, asistió el ministro de Justicia, Enrique Múgica; el rector de la citada universidad, Gustavo Villalpalos; el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, Clemente Auger; y el presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedrol-Rius, entre otras personalidades.

Don Juan Carlos pronunció unas palabras en las que dijo que la construcción europea no puede ser sólo el resultado de las grandes decisiones políticas, sino que también necesita "del trabajo callado de los juristas", capaces de tejer el entramado sobre la que se configura la Comunidad de Derecho que es la CE.

Agregó el Rey que los temas que los juristas europeos abordarán en este congreso ponen de manifiesto el elevado grado de integración alcanzado ya por la Comunidad Europea, pero precisó que las dificultades que todavía tendrán que superar señalan el camino que queda por recorrer.—Efe.

NOTICIA: «CALEFACCION»

Comercializamos radiador

Aluminio **Roca**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Polígono Industrial «El Cerro»
C/ Guadarrama, 21
Tel. 42 06 71

Barrero
B
Segovia



BODAS

BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

apunte del día

Muerte en la infancia

Las cifras que proporcionan las agencias de noticias y la totalidad de los diarios son tan escalofriantes como desmesuradas. Cada dos días mueren 54.000 niños en todo el mundo víctimas del hambre y las enfermedades. Según las últimas estadísticas (para esto también hay estadísticas) esa desbordante cifra se desglosa de esta manera: 2.300 niños mueren de tos ferina, 8.000 por el sarampión, 4.200 por el tétanos, 5.500 por la malaria, 22.000 por diarreas y 12.000 por neumonía. A estas víctimas mortales cada cuarenta y ocho horas se unen los 100.000 niños más que aumentan las cifras de desnutridos, los 115.000 que abandonan definitivamente la escuela y los millones que se enfrentan a la explotación y los malos tratos diarios. El presente de los niños no puede ser peor y referirse a su futuro sería impresentable por parte del resto del mundo cuando es éste quien se está afanando en su destrucción.

Esta afirmación no lleva ni un ápice de ligereza. Tengamos en cuenta que, según UNICEF, los 2.500 millones de dólares que se gastan al día en armamento podrían evitar la muerte de 50 millones de niños. Es difícil asimilar estos datos tan alarmantes desde hace muchos años y que parecen insignificantes para quienes tienen la solución en sus manos y sólo las utilizan para firmar letras con muchos ceros a cambio de sofisticadas armas automáticas, gases asfixiantes y bombas nucleares. Y, aunque parezca una paradoja, algunos de ellos se reunirán este próximo fin de semana en Nueva York para asistir tan ricamente a la Cumbre Mundial de la Infancia. Primeros ministros y jefes de Estado se sentarán a la mesa en la sede de las Naciones Unidas para discutir sobre los diferentes problemas de los niños en todo el mundo. No queremos ser pesimistas aunque los resultados de anteriores reuniones del mismo tipo nos obliguen a tomar esa postura, pero el cinismo de muchos de ellos va más allá de su indiferencia ante la muerte de 54.000 niños cada cuarenta y ocho horas.

CARTAS DE LOS LECTORES

Las asociaciones de vecinos y los cambios de nombres de calles

En una extensa carta que firma José Merino en representación de un colectivo de vecinos del barrio de San Lorenzo, se muestra el disgusto que en el mismo ha causado el proyecto de cambiar nombres a varias calles del barrio y de acoplar a algunas nomenclaturas como La Gitana, El Rabel, La Guitarra, como si los vecinos del barrio "sólo pensáramos en divertirnos y en jugar; los vecinos de este barrio —y lo hemos demostrado— tenemos la cabeza sobre los hombros y nos sirve para pensar y para defender los nombres de nuestras calles que son muy tradicionales y guardan alguna relación concreta con ellas". Se protesta también por el intento de suprimir nombres de españoles relevantes. Añade el escrito, después de este preámbulo, bastante largo, que "las asociaciones de vecinos son las que tienen la obligación de defender las tradiciones de sus respectivos barrios y en

general, los de toda Segovia. Pero me parece que las actividades que desarrollan, según informes por los medios de comunicación, es recibir subvenciones y celebrar chuletadas y sardinadas, en los sotos de Robledo y Revenga; me alegraría que se manifestaran públicamente sobre las realizaciones efectuadas para, si estoy falto de información, o equivocado, entonar el "mea culpa"; y vuelto a repetir que en el cambio de nombres, las que debieran estar en primera línea son las asociaciones de vecinos, pues para esto están, para la defensa de los intereses de todos los que en su día los eligieron y confiaron en ellos; al menos, la de mi barrio, que fue en su día modelo y guía del resto. Que se sepa, si es que existe todavía; creo que no, pues desde la última asamblea, y va para tres años, no se ha informado cambio de rectora, subvenciones recibidas y empleo que se les dio".

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

D. Gonzalo de Castro Bocos

y de

D.ª Marcela de Castro Bocos

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados.

COMUNIDAD AUTÓNOMA «VERSUS» PROVINCIAS (I)

Carlos Sánchez-Reyes de Palacio
Procurador del CDS en las Cortes
de Castilla y León

La comunidad autónoma, especialmente, está formada por los territorios de nueve provincias. Pero este hecho en modo alguno debe llevarnos a contemplar la región como la simple suma de esas nueve provincias, y mucho menos como una Federación o Confederación de provincias. La actual división, más bien artificial responde a la efectuada por el Estado centralista hace más de ciento-cincuenta años con fines administrativos. La Constitución española ha mantenido la división provincial básicamente como jurisdicciones electorales, pero ni este reconocimiento constitucional ni incluso la referencia a las provincias como entidades locales con personalidad jurídica propia y plena autonomía para la gestión de "sus intereses específicos", que también recoge nuestro Estatuto, permiten considerar que la comunidad es una simple suma aritmética.

La comunidad autónoma es otra cosa y mucho más. La idea de la Confederación de Provincias (más bien de diputaciones) es un producto conservador; una muy antigua respuesta de sectores reaccionarios de la sociedad castellana de principios de siglo frente a las pretensiones autonomistas catalanas. Viejo producto que los partidos conservadores quisieron relanzar en el proceso inicial de construcción del Estado de las Autonomías, al mismo tiempo que las autonomías uniprovinciales, que sirvieron para desgajar (ciertamente que con la complicidad de otras fuerzas políticas) dos provincias históricamente castellanas y para intentar, aunque felizmente sin éxito, en otros dos casos. Autonomías provincialistas que aún hoy, de cuando en cuando, se esgrimen desde los sectores más reaccionarios, frente al concepto de comunidad de castellanos y leoneses.

Que leoneses y castellanos se sigan sintiendo hoy abulenses, burgaleses, leoneses (de León-provincia), palentinos, salmantinos, segovianos, sorianos,

vallisoletanos y zamoranos en mayor medida que lo que ocurre en otras latitudes en cuanto a sentimiento regional o nacional y provincial, en parte puede atribuirse a realidades históricas profundamente arraigadas, pues no en vano las provincias decimonónicas, a imagen y semejanza de los departamentos franceses, se acoplaron, parcialmente, a realidades preexistentes. No es aventurado pensar que el centralismo, el tener que ir a una determinada capital para cualquier gestión, fue un factor determinante para que nuestras gentes acabaran sintiéndose más de Palencia o de Valladolid, que de la común Tierra de Campos o del Cerrato; abulense, y no serrano o morañiego, de las respectivas tierras de Avila y de Arévalo; y zamorano, en vez de toresano, a pesar de haber sido Toro uno de los territorios históricos originales e incluso "provincia" en una primera división. Pero ello en sí, producto de haberse asumido como natural con el transcurso de generaciones, lo que inicialmente era administrativo, no ofrece mayores problemas en la medida en que la identidad provincial no se contraponga al ser castellano o ser leonés (de León-región) y el provincialismo no prime para contraponer unas a otras provincias. Y es deber de los poderes públicos que esto sea así. Que lo provincial sea, como dice nuestro Estatuto, "el ámbito territorial para el desarrollo y gestión de las competencias y funciones de la comunidad". Sin embargo, es erróneo pretender que las diputaciones, "administraciones locales para la gestión de los intereses específicos de cada provincia", sean los instrumentos idóneos para desarrollar la acción que corresponde a la propia comunidad.

Como instituciones de representación política y gobierno salido de esa representación, las diputaciones no pueden ejecutar la política de otra institución superior --la Junta--, que corresponda a una configuración política distinta en la institución

representativa de la que emana --las Cortes--.

¿Gestión ordinaria de los servicios periféricos? La Ley Nalda, 6/1986, que pretende dar respuesta al art. 20 del Estatuto, ciertamente consagra a las diputaciones provinciales, junto a los municipios de más de 20.000 habitantes, como instituciones a las que la Administración autonómica puede transferir y delegar las competencias que le son propias. Pero la práctica, con gobiernos de distinto signo, subraya la inviabilidad de este procedimiento. Nadie va a transferir funciones ni de oficio ni a petición razonada de estas entidades locales. La única realidad son los llamados Planes Provinciales. A este respecto, cuestionamos que las diputaciones provinciales sean, de verdad, los mejores instrumentos para asegurar a los ciudadanos de los pequeños municipios unos servicios que éstos, por sí solos, no pueden prestar y que la comunidad debe tratar de asegurar para equipararles con los de quienes habitan los mayores núcleos de población. ¿Deben intermediar las diputaciones en el reparto de los fondos de la comunidad destinados a los municipios más desfavorecidos, en aras a la necesaria solidaridad territorial? Sinceramente creemos que no.

El tratamiento discriminatorio, que tradicionalmente dan las diputaciones regidas por una u otra de las dos opciones mayoritarias a municipios de un color político distinto, --aun cuando donde el CDS ha gobernado, gobierna o cogobierna, haya intentado frenar esas prácticas--, subraya que existe una mayor garantía de imparcialidad en un ejecutivo controlado por un Parlamento plural, como es la Junta por parte de nuestras Cortes.

Ahora bien, el planteamiento expuesto exige concretar una alternativa a la actual e inadecuada división provincial y al papel de las diputaciones. La respuesta no puede, por otra parte, concentrar las competencias en la Junta, lo que podría derivar en un nuevo centralismo. No.

La solución pasa por potenciar la autonomía de los municipios y resolver los problemas de los pequeños municipios a través de auténticas comarcas que deben contar con las competencias necesarias. Esta alternativa supone, además, el reencuentro con la mejor tradición histórica de nuestros viejos reinos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 4 de septiembre de 1990, el Plan Especial de Protección Histórico-Artística del Paisaje y Reforma Interior de San Lorenzo, Valle del Eresma y San Marcos, el referido Plan queda expuesto al público en el Negociado de Urbanismo y Obras para que, en el plazo de un mes, pueda ser examinado por cualesquiera interesados y se deduzcan las alegaciones que estimen pertinentes.

La suspensión de licencias que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 27-3.º de la Ley del Suelo, 8-2.º del R. D. Ley 16/1981, de 16 de octubre, y 120 del Reglamento, determina de forma automática la indicada aprobación inicial, debe entenderse referida, en los términos de los artículos citados, a todo el ámbito territorial del Plan. No obstante podrán concederse aquellas licencias que, amparadas en el régimen vigente, respeten las determinaciones del nuevo Planeamiento.

Contra el referido ámbito de suspensión de licencias podrá interponerse recurso de reposición ante el Excmo. Ayuntamiento Pleno en el plazo de un mes, desde la presente publicación, como previo al recurso ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Segovia, 24 de septiembre de 1990.
EL ALCALDE
Firmado: Juan A. Perteguer Rey

Cooperativa Pío XII

VENTA DE LOCALES

C/ Alfonso VI

Buenísima financiación

Interesados llamar de 9 a 2
☎ 43 06 61

La grúa retira de la vía pública una media de 12 vehículos diarios

Diariamente se venden entre 5.000 y 6.000 papeletas de la ORA



F. PEÑALOSA

La grúa durante una de sus intervenciones en las calles de la ciudad

La grúa retira de la vía pública una media diaria de 12 vehículos, cuyos conductores han cometido infracción a la hora de aparcar, desde que el Ayuntamiento implantó este servicio el pasado 16 de agosto. Según ha señalado a este periódico el jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, la aplicación de esta medida es satisfactoria y resulta patente la descongestión del tráfico, sobre todo en algunas zonas de la capital.

A diario se suelen retirar entre 10 y 15 vehículos, cifra que disminuye los domingos y que aumenta los jueves, debido principalmente a la celebración del mercado en pleno casco antiguo. Las zonas más conflictivas donde actúa se centran en el Paseo Nuevo y en San Millán, aunque se reciben muchas llamadas

de vecinos que no pueden acceder a sus domicilios por estar aparcado algún vehículo frente al portal y de otros con vado permanente a los que se les impide la entrada al garaje.

Por lo que respecta a la Ordenanza Reguladora de Aparcamiento

(ORA), se venden diariamente entre 5.000 y 6.000 papeletas. La Policía Local afirma que los coches se mueven de los aparcamientos más que antes y que hay más plazas para aparcar en las zonas ORA. Rodríguez Fuentetaja ha señalado que, desde la adopción de la medida, ha descendido el número de multas por infracciones a la ORA en un 30% y de 400 multas se ha pasado a unas 300 diarias, lo que a su juicio significa que los conductores cumplen con la ORA y el problema del aparcamiento ha mejorado en zonas como la Plaza Mayor y la avenida de Fernández Ladreda.

PROTECCION DE LA COMISARIA DE POLICIA

Por otro lado, dentro de las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior, en previsión de posibles atentados terroristas, se han prohibido los aparcamientos alrededor del edificio de la Comisaría de Policía, ubicado en una manzana de viviendas. La medida afecta a los aparcamientos en las calles Jardín Botánico y Estiradores.

A. M.

Un centenar de ganaderos participa en las movilizaciones del sector lácteo

Esta mañana se manifestaron en la capital y mañana cortarán la N-1

La movilización del sector lácteo no ha tenido el eco que cabía esperar. Un centenar escaso de ganaderos de leche se ha manifestado a primera hora de la tarde en la capital, desde el salón de actos del Ministerio de Trabajo en la avenida Fernández Ladreda, hasta la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, en la plaza de Guevara, donde han hecho entrega de un escrito reivindicativo al titular de la Dirección.

La manifestación ha dado comienzo al término de una asamblea donde los ganaderos han acordado acudir esta tarde a la localidad abulense de Sanchidrián para reforzar el corte de tráfico que los ganaderos de Avila llevan a cabo en la N-VI.

Mañana, según lo acordado, la movilización se trasladará a la localidad segoviana de Santo Tomé del Puerto, donde los ganaderos tienen

De esta manera pretenden obtener la cobertura jurídica suficiente para poder actuar legalmente contra las industrias en caso de incumplimiento.

Para el próximo período otoño-invierno exigen un precio de 45 pesetas/litro para una leche tipo de 3,2% de materia grasa y un 8,2% de extracto seco magro.

Además piden una prima de 2 pesetas/litro para las leches enfriadas y de 5 pesetas más para la leche previamente recogida, tratada y almacenada por entidades asociativas.

Las movilizaciones del sector se extienden por toda la geografía nacional con cortes de carreteras en las principales vías de comunicación del país. Las protestas, también dirigidas al Ministerio, al que exigen que intervenga en el conflicto, concluyen mañana a última hora del día.



UGT denuncia los convenios colectivos de este año

La Unión General de Trabajadores (UGT) denunció ayer todos los convenios colectivos de ámbito provincial, cuya vigencia era para el año 1990, con lo que se da inicio a la negociación colectiva para el año 1991.

UGT según el comunicado, consciente de las dificultades que la misma va a tener para el próximo año no renuncia a la plataforma socialdemócrata que la comisión

ejecutiva confederal está presentando a los diferentes partidos políticos y que, sustancialmente, se basa en que el ajuste económico no se debe hacer a costa de los salarios, "por lo que nuestra reivindicación será de salvaguarda del poder adquisitivo de los salarios, así como en el fomento de empleo mediante la reducción de la jornada laboral", señala la nota de ejecutiva provincial.

SUCESOS

Un accidente de tráfico tuvo lugar en la carretera CL-601 a su paso por Bernuy de Porreros. Un turista colisionó por alcance contra una furgoneta matriculada de Valladolid, la cual colisionó a su vez contra otro vehículo matriculado en Segovia. Los ocupantes de los tres vehículos resultaron todos ilesos, siendo la causa del accidente el mal estado de la carretera, que se encuentra actualmente en obras por este tramo.

En Sepúlveda ha sido recuperada una furgoneta Mercedes matriculada SG-5355-E, la cual fue robada el pasado día 7 en la localidad de Aldeonsancho.

Ha sido detenido en Cuéllar J.L.G.S. denunciado por utilización indebida de vehículo a motor.

AL AIRE DE LA CALLE

MENOS RUIDO

Las obras son inevitables, y hay que someterse a ellas. Pero se debe procurar ocasionar las menores molestias posibles. Lo decimos porque junto al Hospital Policlínico, donde el paso de vehículos es permanente, se ha colocado una chapa para tapar una zanja, y se ha hecho sin calzarla adecuadamente. El ruido, molesto, ha sido continuo, e imaginamos que algún enfermo de los internados en el Policlínico habrá reclamado con toda la razón. ¿Por qué no se hacen bien las cosas, que no cuesta trabajo?

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 4 de septiembre de 1990, el Plan Especial de Protección Histórico-Artística del Paisaje y Reforma Interior del Recinto Amurallado, el referido Plan queda expuesto al público en el Negociado de Urbanismo y Obras para que, en el plazo de un mes, pueda ser examinado por cualesquiera interesados y se deducan las alegaciones que estimen pertinentes.

La suspensión de licencias que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 27-3.º de la Ley del Suelo, 8-2.º del R.D. Ley 16/1981, de 16 de octubre, y 120 del Reglamento, determina de forma automática la indicada aprobación inicial, debe entenderse referida, en los términos de los artículos citados, a todo el ámbito territorial del Plan. No obstante podrán concederse aquellas licencias que, amparadas en el régimen vigente, respeten las determinaciones del nuevo Planeamiento.

Contra el referido ámbito de suspensión de licencias podrá interponerse recurso de reposición ante el Excmo. Ayuntamiento Pleno en el plazo de un mes, desde la presente publicación, como previo al recurso ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Segovia, 24 de septiembre de 1990

EL ALCALDE,

Fdo., Juan A. Perteguer Rey



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

**D.ª ATILANA
GONZALEZ
GOMEZ**

Que falleció en Segovia el
25 de septiembre de 1989

Habiendo recibido los Santos
Sacramentos y la bendición de
Su Santidad

D.E.P.

La misa que se oficie el
sábado, día 29, a las
10,30 de la mañana,
en la iglesia de San Millán,
será aplicada por
el eterno descanso del
alma de la finada.

La familia,

Agradecerá la asistencia
a tan piadoso acto

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 28 de septiembre

Van 271 días; faltan 94.
Sol: De 8,8 a 20,3 horas.

SANTORAL

Santos: Wenceslao, Alarico y Ausencio.

PENSAMIENTO

"Es mucho más fácil resistir los embates de la desgracia que los halagos de la fortuna".

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

98.759

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,9 m/m.
Viento del S-SO.
Temperatura máxima: 24,1°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,1 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 15,2°
Temperatura a las 8: 16,2°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

CINE

Hoy, sesiones de 8 tarde y 11 noche. SALA MIRO: "Jungla de Cristal 2". SALA ZULOAGA: Descansa.



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Maruja Valdés Solís, pintura.
Hasta el 4 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Luis Alberto, dibujos y pinturas.
Hasta el 30 de septiembre.

EN EL CAFETIN "AGUAS BLANCAS"

María de Lucas, pinturas, y Carlos Matarranz, fotografías. Hasta el 1 de octubre.

EN LA FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

Exposición itinerante "Carlos III y su época"; hasta el 30 de septiembre.

Exposición de vidrio artístico, hasta el 31 de diciembre.

Horarios: Todos los días (excepto lunes) de 10 a 14 y de 17 a 21.

EN LA SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

Ernesto Acinas, pinturas. Hasta el 30 de septiembre.

CONCURSOS

PREMIO DE POESIA "ROSA DE DAMASCO"

La Casa Tlass de Estudios, Traducción y Edición convoca estos premios con el fin de contribuir al encuentro entre las culturas española y árabe; así pues, podrán participar aquellos poetas españoles y sirios que los deseen. Los libros, indistintamente escritos en español o árabe, serán inéditos y de tema y extensión libres. Los trabajos deberán remitirse, por triplicado y antes del próximo 30 de octubre, al Centro Cultural Hispánico de Damasco, Muhajerin, Nazem Pacha, n.º 400, P.O. Box n.º 224, Damasco, Siria, indicando el nombre del premio, o entregados en la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores en Madrid que los remitirá a dicho Centro Cultural Hispánico. Los premios, uno para los trabajos escritos en castellano y otro para los de árabe, están dotados con 25.000 libras sirias y un billete de avión Madrid-Damasco-Madrid o Damasco-Madrid-Damasco, la estancia en la capital correspondiente durante el tiempo necesario para recibir el premio y un trofeo conmemorativo. Para más información, pueden dirigirse a los organismos anteriormente citados.

AVISOS

INVITACION A LOS HOSTELEROS

"La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos invita a todos sus asociados y profesionales del sector en general a acompañar en la ofrenda que en honor de Ntra. Sra. de la Fuencisla va a tener lugar dentro de los actos del novenario mañana viernes, día 28, a las cinco de la tarde, a fin de contribuir con una nutrida asistencia a la mayor brillantez de los actos."

PUBLICACIONES

CURSOS EMPRESARIALES DEUSTO

Los "Cursos empresariales Deusto" son una gama de cinco cursos de autoformación en temas empresariales, coeditada por Editorial Deusto y Editorial Planeta-Agostini. Los cursos editados son: Business English, Ventas, Publicidad, Marketing y Contabilidad y Finanzas.

Estos cursos están constituidos por unidades didácticas de distribución semanal en quioscos y librerías. Este hecho constituye una novedad en el sector de la enseñanza profesional, permitiendo el acceso a una formación en dichos temas a un público no especializado.

Cada unidad semanal incluye una parte teórica, dedicada a un tema específico y una parte práctica en la que se desarrolla un caso, el

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 2 de octubre, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones en los locales del Centro de Salud de Cuéllar.

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Valledado, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 36 bolsas de los 37 asistentes, las cuales fueron:

- 6 del 0 +
- 17 del A +
- 3 del B +
- 5 del 0 -
- 4 del A -
- 1 del AB -

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

"ES NATURAL QUE ESPAÑA ESTE AL LADO DEL EJE"

Roma.—La Prensa italiana de hoy concentra toda su atención en el nuevo viaje del ministro de Negocios Extranjeros, conde Ciano, a Berlín, y en las conversaciones del Führer con el ministro de la Gobernación de España, señor Serrano Suñer. Los diarios hacen destacar que la guerra del Eje contra Inglaterra y su Imperio ha entrado en una nueva fase.

El "Giornale d'Italia" escribe que es muy natural que la España amiga esté al lado de las potencias del Eje para tratar de sus problemas de importancia vital. "La actual evolución diplomática —añade el diario— y las acciones de los capos de batalla se reúnen en un plano armonioso y activo que tiene por fin la victoria final cierta".

El diario oficioso continúa diciendo: "Churchill y la propaganda británica intentan en vano disimular los efectos devastadores de las acciones alemanas; pero los hechos valen más que las palabras. Se puede tener la seguridad de que las acciones alemanas contra Inglaterra serán aún extendidas y ampliadas. Las operaciones de Italia se concentrarán principalmente en esta nueva fase sobre el Mediterráneo y Egipto".—Efe

alumno puede comprobar su nivel de aprendizaje y comprensión. El curso de Business English incorpora también una cassette. El lenguaje en todos los cursos es fácilmente comprensible.



PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, El acomodador. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Novena de la Virgen de la Fuencisla. 19,30, Canciones de siempre. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20 regional. 20,45, Hora 20 Segovia. 21,05, Al vuelo. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.
(Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

La programación de Radio Segovia F. M. es, durante todo el día, «Los 40 Principales» de la Cadena SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.

PARA HOTEL EN SEGOVIA

— SE NECESITA —

AYUDANTE DE RECEPCION DE NOCHE

Imprescindible idioma inglés

Contactar: 43 07 50 de 9 a 18 horas

EL MIRADOR

PARCELAS individuales de 350 m²

CALIDADES y SERVICIOS

CONSTRUCCION DE LUJO



MIGUEL TOVAR
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
43 54 61 - 43 59 50

Dr. José Antonio Portela Cob

(garganta, nariz, oído)

Consulta previa petición en la clínica San Francisco

Pintor Montalvo, 1 (esquina calle San Francisco)

42 61 11 - 42 61 95

ENTREGÓ VIVIENDAS EN CEREZO DE ARRIBA Y CEREZO DE ABAJO

José María Monforte: "Nunca lucharía contra un pueblo que se manifiesta contrario al tren de alta velocidad"

El consejero de Fomento anunció la construcción en Segovia de 180 viviendas de promoción pública

"Yo, en una toma de decisión política no lucharía nunca contra todo un pueblo que se manifiesta contrario a un tren de alta velocidad", dijo ayer en Riaza José María Monforte, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León. El consejero que ayer hizo entrega en Cerezo de Abajo y Cerezo de Arriba de quince viviendas de promoción pública, anunció que en 1991 dará comienzo en Segovia capital la construcción de 180 viviendas de esta naturaleza.

"Yo respeto la decisión que ha tomado la Diputación de Segovia con respecto al TAV, aunque por mi parte creo que tendría que meditarla un poco más", dijo Monforte, preguntado por la postura de su departamento con respecto a los trenes de alta velocidad y su paso por la provincia de Segovia.

El consejero dijo que en este tema "quisiera ser prudente" porque las comunicaciones son muy importantes para el desarrollo de cualquier Comunidad y más para el desarrollo de Castilla y León muy escasa de ellas.

"No obstante —añadió— me parece muy difícil luchar contra el criterio de un pueblo, porque pienso que los pueblos son sabios y saben perfectamente lo que quieren y lo que desean".

En esta situación, con un conflicto de intereses entre las comunicaciones que necesita la región y la oposición a que el TAV atraviese la provincia de Segovia, Monforte se decantó por otras alternativas. "Probablemente —dijo—, haya que hacer un estudio y ver si yendo el TAV por Alcalá de Henares y conduciendo un ramal hacia Valladolid con dirección Galicia y otro hacia Burgos con prolongación hacia Europa, esta alternativa pudiera ser más rentable, socialmente hablando".

180 VIVIENDAS

La nueva política de la Junta en materia de viviendas, con un más decidido impulso a cubrir las necesidades más acuciantes que se dan en las poblaciones de más de 20.000 habitantes, se notará en Segovia capital a partir del próximo año.



F. PEÑALOSA

José María Monforte visitó las viviendas acompañado de altos cargos de la Junta



El consejero, durante la entrega de viviendas en Cerezo de Arriba

F. PEÑALOSA

José María Monforte dijo ayer a este periódico que en 1991 la Junta iniciará la construcción de 180 viviendas de promoción pública. Cien de ellas en el barrio de El Peñascal, en terrenos propiedad de la Comunidad Autónoma y 80 en la antigua fábrica de Carrétero, en el barrio de San Lorenzo.

Sobre estas últimas dijo que con ello se retomaba un viejo proyecto de cuando Jesús Posada, hoy presidente de la Junta, ocupaba la Consejería de Fomento. Entonces se adjudicó esta obra a Ferrovial en la cantidad de 388 millones, cantidad que poco después fue considerada insuficiente por la citada empresa.

"De acuerdo con ella hemos rescindido el contrato y se procederá en breve a revisar el presupuesto que nos conducirá a 650 ó 700 millones de pesetas", explicó Monforte.

CRISIS Y PRESUPUESTOS

Las restricciones presupuestarias anunciadas por el ministro de Economía no afectarán de una manera importante a los presupuestos de la Comunidad Autónoma

para 1991, actualmente en elaboración. A juicio del consejero de Fomento los castellano-leoneses notarán más las restricciones de la Administración Central, con un presupuesto de billones y billones de pesetas, que las que puedan tener cabida en los presupuestos de la Comunidad, del orden de 160.000 millones.

Monforte señaló que hasta el momento la Junta de Castilla y León no ha recibido ninguna instrucción del Gobierno sobre medidas restrictivas, "aunque algo nos tiene que afectar si queremos hacer una política coherente con la situación general".

"Por el momento —dijo refiriéndose al Gobierno regional— permanecemos expectantes, sabedores de que debemos hacer todo lo posible porque la crisis afecte lo menos posible a Castilla y León. Somos una autonomía de segundo orden y

habrá que recordarlo en su momento".

ENTREGA DE VIVIENDAS

Acompañado del director general de la Vivienda, Esteban Riera, del delegado territorial, Víctor Martín Fernández y los alcaldes de los ayuntamientos respectivos, José María Monforte estuvo ayer en las localidades de Cerezo de Abajo y Cerezo de Arriba.

En la primera de ellas visitó quince viviendas de promoción pública de las que ya se han adjudicado cuatro y las restantes se adjudicarán en menos de un mes. En Cerezo de Arriba, hizo entrega de las llaves a los adjudicatarios de otras diez viviendas de promoción pública y acompañó a los nuevos propietarios en el momento en que éstos abrieron por vez primera sus nuevos hogares.

F. A.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 4 de septiembre de 1990, el Plan Especial de Protección del Paisaje del Polígono de Las Lastras, el referido Plan queda expuesto al público en el Negociado de Urbanismo y Obras para que, en el plazo de un mes, pueda ser examinado por cualesquiera interesados y se deduzcan las alegaciones que estimen pertinentes.

La suspensión de licencias que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 27-3.º de la Ley del Suelo, 8-2.º del R.D. Ley 16/1981, de 16 de octubre, y 120 del Reglamento, determina de forma automática la indicada aprobación inicial, debe entenderse referida, en los términos de los artículos citados, a todo el ámbito territorial del Plan. No obstante podrán concederse aquellas licencias que, amparadas en el régimen vigente, respeten las determinaciones del nuevo Planeamiento.

Contra el referido ámbito de suspensión de licencias podrá interponerse recurso de reposición ante el Excmo. Ayuntamiento Pleno en el plazo de un mes, desde la presente publicación, como previo al recurso ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Segovia, 24 de septiembre de 1990
EL ALCALDE,
Fdo., Juan A. Perteguer Rey

Se reúne hoy la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial

Tras el pleno del pasado viernes, hoy se reúne en sesión ordinaria la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, que estará presidida por Javier Reguera, titular de la corporación.

En el orden del día están incluidos 25 asuntos, la mayoría de ellos de carácter interno.

En esta reunión se tomará en consideración dos proyectos de ensanche y mejora del trazado en carreteras de la red provincial, incluidas en el Plan Regional de Carreteras.

Asimismo, se examinarán diversos justificantes de subvenciones concedidas por la corporación, la aceptación inicial de la delegación de la función recaudatoria de tributos municipales, otorgada por varios ayuntamientos, y el pago de subvención al Ayuntamiento de Cantalejo para obras en la residencia de Tercera Edad "Virgen del Pinar".

Finalmente, se estudiarán, entre otros asuntos, la solicitud de inclusión en el Fondo de Compensación Regional de 1990 de la adquisición de activos financieros (acciones de La Pinilla, S.A.) y la prórroga de contratos temporales en régimen laboral, así como la contratación de diverso personal, en iguales condiciones que las expuestas anteriormente.

Cata de vinos de Rueda en el Parador

Mañana, día 28, a las 12,30 de la mañana, tendrá lugar una "Cata dirigida de vinos de Rueda". El Parador Nacional, cuyos salones han sido cedidos desinteresadamente, es el marco elegido para esta demostración que está organizada por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Rueda" en colaboración con la Diputación Provincial de Segovia.

Esta zona vitivinícola comprende parte de las provincias de Avila, Valladolid y Segovia; en concreto, por lo que se refiere a nuestra provincia, los términos municipales de Aldeanueva del Codonal, Aldéhuella del Codonal, Bernuy de Coca, Coca, Codorniz, Donhierro, Fuente de Santa Cruz, Juarroz de Voltoya, Montejo de Arévalo, Montuenga, Moraleja de Coca, Nava de la Asunción, Raparriegos, San Cristóbal de la Vega, Santiuste de San Juan Bautista, Tolocirio y Villagonzalo de Coca.

Los vinos de "Rueda" están considerados entre los mejores de este país y obtuvieron su denominación de origen en enero de 1980.

El objeto de la cata, además del hecho didáctico, es dar a conocer la I Fiesta de la Vendimia Denominación de Origen Rueda, a celebrar en la localidad de Rueda los días 29 y 30 del presente mes. Actos similares al segoviano se han realizado en Avila y Madrid, mañana se hará en La Seca (Valladolid).

Junto a la fiesta y la cata, estarán montadas exposiciones de útiles de bodegas antiguos y de fotografías y cassetas de degustación de vinos.

SAN RAFAEL

Segundo Encuentro de Tamboril y Dulzaina San Rafael-90

Se realizará un homenaje a Mariano Contreras y Vicente Martín



El Taller de Tamboril y Dulzaina de San Rafael, en plena actuación PEDRO MERINO

J. MORCILLO

Mañana viernes, dentro de la programación de los actos de las fiestas de San Rafael se va a celebrar el Segundo Encuentro de Tamboril y Dulzaina, San Rafael-90.

Durante este encuentro se va a desarrollar un emotivo homenaje a dos artistas mayores del difícil arte del tamboril y la dulzaina, Mariano Contreras y Vicente Martín Blanco. El lugar de celebración será el cine Avenida a las ocho y media de la tarde y contará con la actuación de un buen número de virtuosos de la dulzaina:

*Hermanos Librado, de Valladolid.
Antonio Gil, de Matabuena.*

*Escuela, de Madrona.
Juanjo Cid, de Segovia.
Luis Barreno, de Zarzuela.
Grupo de Dulzaina, de Cuéllar.
Grupo de Tamboril y Dulzaina, de Ortigosa del Monte.
Hermanos Zamarrón, de Segovia.
Grupo de Hontoria, y
Taller de Tamboril y Dulzaina, de San Rafael.*

Tras el recital los artistas recibirán un "detalle" realizado por el artesano local, Santiago Alvaro, y donado por el Ayuntamiento de El Espinar, a la vez que les invitará a cenar en un restaurante de la localidad.

Este Segundo Encuentro está organizado por el Taller de Tamboril y Dulzaina de San Rafael que

cuenta con 22 personas dentro de sus aulas, de las que cinco son niños entre nueve y diez años. Llevan más de dos años tocando y han actuado en bastantes localidades de nuestra provincia y de Madrid. En el capítulo de la financiación, ésta viene dada por las colaboraciones recibidas de la Asociación Cultural "El Arcángel", de la Caja de Ahorros de Segovia y de sus propias cuotas.

El Taller de Tamboril y Dulzaina de San Rafael tiene una enorme aceptación entre las gentes del pueblo ya que la ilusión y la afición puestas por los dulzaineros han calado hondamente en el sentimiento de los sanrafaeleses; no en vano, abrirán las fiestas patronales junto con los gigantes y cabezudos el viernes por la tarde.

CUELLAR

II Campeonato Castellano-Leonés de Doma a la Vaquera

El próximo domingo día 30, se celebra en Cuéllar el II Campeonato Castellano-Leonés de Doma a la Vaquera. La prueba se desarrollará en la explanada del castillo, a partir de las 16,30 horas de la tarde. Consta de 19 movimientos obligatorios, alguno de los cuales habrá de realizarse en las dos cadencias, sin rebasar el tiempo de siete minutos.

Se han establecido diez importantes premios: el primero, dotado con 150.000 pesetas y trofeo; el segundo, con 100.000 pesetas; tercero 70.000, cuarto 50.000, quinto 25.000, sexto 15.000, séptimo, octavo, noveno y décimo con 10.000 pesetas y trofeo. Está organizado por el Ayuntamiento de Cuéllar y la Federación Hípica Castellano-Leonesa. La mesa presidencial estará formada por Ramón Mendoza, Vicente Garrido, Javier Reguera, Felipe Suárez y Carlos Rojo. El comité organizador lo integran María Teresa Tejo, Isaías Salamanca, José Antonio de las Heras y José María Yagüe. Presentará Benigno Santiño. El jurado de la competi-

ción será: presidente, Fernando Moyano; jueces, Isaías Salamanca y Antonio Sendino. El delegado federativo es Nicolás Cumbreño, y

el acto será amenizado por la Asociación Amigos de la Música.

P. P.

La Junta concede subvenciones a las asociaciones juveniles

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León convoca concurso público para la concesión de subvenciones a Asociaciones Juveniles para la adquisición de equipamiento y realización de obras de infraestructura, por un importe de 3.500.000 pesetas.

Podrán solicitar dichas ayudas, las asociaciones juveniles de carácter regional legalmente constituidas, que en el presente ejercicio económico no se les ha concedido subvención para equipamiento e infraestructura.

Las solicitudes serán examinadas por una comisión presidida por el director general de Deportes y

Juventud, que elevará propuesta de concesión al consejero de Cultura y Bienestar Social.

Se valorará prioritariamente: el interés social del equipamiento u obra objeto de la ayuda, la memoria de actividades del año anterior y el porcentaje de financiación propia de los programas presentados. Concedida la subvención, se anticipará el 40% del importe de la misma; de todas las ayudas concedidas se informará a la Comisión Permanente del Consejo de la Juventud de Castilla y León.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social se reserva el derecho de inspección, control y seguimiento de los programas subvencionados.

CABEZUELA

Cinco candidatos a la plaza de operario de servicios especiales

F. DESCALZO

El pasado martes, día 25, el Ayuntamiento dio a conocer los nombres de los cinco candidatos que optan por el puesto de operario de servicios especiales para la localidad.

Todos los solicitantes han sido admitidos para poder realizar las pruebas de selección ya que los cinco reúnen las condiciones que se les exigía. Con este anuncio se hace pública la existencia de un plazo de diez días, que acaba la próxima semana, para presentar las oportunas reclamaciones, que se espera que no haya.

A pesar de que unas fechas antes ya se rumoreaba quién eran los aspirantes, no se ha conocido con seguridad hasta que se ha difundido oficialmente. La forma ha sido la habitual: pegada de fotocopias del Boletín Oficial de la Provincia en los establecimientos públicos, en la

entrada del Ayuntamiento, y en la fachada de la Panera.

De los cinco candidatos cuatro de ellos son menores de treinta años, están solteros y nacidos en este municipio. Todos son varones y residentes en Cabezuela.

Las pruebas para la selección tendrán lugar dentro de un mes aproximadamente, que será un sistema de concurso-oposición. Costará la fase de oposición de un ejercicio escrito sobre escritura y pruebas matemáticas, y otro ejercicio oral en el que se preguntará por las funciones que competen a la plaza; la fase de concurso se evaluará por los conocimientos de mecánica, electricidad, fontanería, manejo de herramientas y máquinas, etc.

El puesto al que optan ha estado ocupado durante buen número de años por Virgilio, el alguacil que es como se viene denominando a esta plaza. Desde su juventud Virgilio se ha caracterizado por su continua preocupación e interés por el pueblo.

NAVARES DE ENMEDIO

Actos en homenaje al padre Juan Gil

UNYE

Todo es proponérselo y animar. Esto lo hacía largamente en este periódico hace ya varios años D. Tomás Calleja. Tenemos, decía, en nuestra provincia, nacido concretamente en Navares de Enmedio, un ilustre personaje que ha caído un poco en el olvido y que incluso en su ambiente es poco conocido. El R.P. Juan Gil, primer prefecto apostólico del Chocó en Colombia.

¿No se podría poner, decía como propuesta, en la casa donde él nació alguna placa que nos recuerde su origen y su destacada misión?

Al cabo de estos años, por fin este deseo se hace realidad. El próximo día 14 de octubre, tras los dos días reglamentarios de las fiestas en honor de la Virgen del Pilar de la que el P. Juan fue tan devoto, como muestran sus cartas escritas a sus paisanos y familiares, se descubrirá en acto solemne la placa solicitada por D. Tomás Calleja.

Los actos se proponen para la salida de misa del domingo, sobre la una del mediodía y están previstas las siguientes intervenciones.

Primero "sentido cristiano de acto", a cargo de la parroquia, en el que intervendrá el Sr. obispo si sus ocupaciones se lo permiten. Después, D. Tomás Calleja hablará sobre el tema: "El Rvdo. P. Juan Gil, un ilustre hijo de Navares de Enmedio"; D. Antonio Linaje con el tema: "De las tierras se Sepúlveda a la Prefectura Apostólica del Chocó", y D. Leonardo Padilla C.M.F. sobre las Misiones Claretianas. Se espera alguna otra personalidad del Sagrado Corazón de María, congregación a la que perteneció el P. Juan, terminará el acto con breves palabras e invitación del Sr. alcalde al refresco con que concluirá el acto.

Las parroquias de la zona aprovechan la ocasión para enviar a todos los sacerdotes, religiosos y religiosas nacidos en estos pueblos una carta de reconocimiento con la noticia del acto, queriendo así demostrar que si el P. Juan sufrió por su parte cierto desprecio con el aparente olvido, no es por no pertenecer a aquella humanidad que tiene por norma lo de: "De bien nacido es ser agradecido".

FUENTEPELAYO

V Ciclo de Cine gratuito

JESUS OLMOS

Organizado por el Taller Cultural de esta localidad, se está celebrando en esta población ya el V Ciclo de Cine con carácter gratuito, para todos los públicos.

Consta de nueve películas cuya proyección ha tenido lugar, tiene y tendrá en los siguientes días:

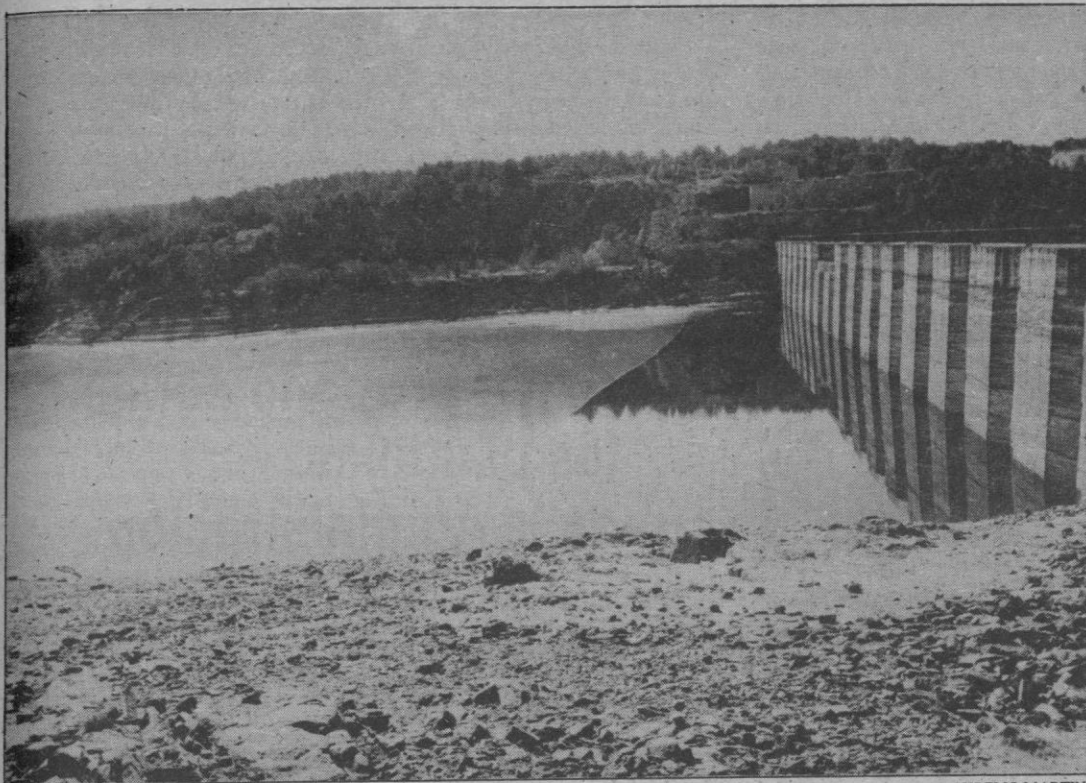
18 de septiembre la titulada "Spiderman", de aventuras; el 20 de septiembre "Gandhi", de carácter histórico y con 8 oscars; el 21 de septiembre, "Karate-Kid", de aventuras; el 25 se proyectará "Rebeca", de suspense, con 2 oscars; el 27, "El Puente sobre el Río-Kwai", con 7 oscars; el 28 "Los Caza-fantasmas", comedia; el 2 de octubre,

"1941", de ciencia ficción; el día 4, "Kramer contra Kramer", drama, 5 oscars; y el día 5 de octubre, "El lago azul", de aventuras.

En fin, programa sugestivo para pequeños y mayores para que de este modo la gente se culturice, se reúna, se relaje y gocen dichas proyecciones, que como indico, además, no costará una peseta a los asistentes.

Basta decir que el amplio local del Centro Social es el lugar donde tienen lugar el pase de dichas películas y que todo ello está patrocinado por la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Fuentepeayo, el propio Taller Cultural y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Los embalses de la cuenca del Duero pierden un 9 por ciento de volumen en la última semana



AURELIO MARTIN

La sequía hace que el nivel de los pantanos descienda

Valladolid. (Ical).— Los embalses de la cuenca del Duero han perdido esta semana un 9 por ciento de volumen y se encuentran en la actualidad al 21,6 por ciento de su capacidad total. El embalse de Barrios de Luna (León) destaca por ser el que ha acusado un mayor descenso con relación a su anterior volumen, con un 29,5 por ciento, mientras que Linares del Arroyo, en la provincia de Segovia, sólo ha experimentado un descenso del dos por ciento, según datos de la Confederación Hidrográfica del Duero.

En la provincia de Palencia, el pantano de Requejada, con un 23,5 por ciento, es el que mayor volumen ha perdido y dispone en la actualidad de 10,2 hectómetros cúbicos de agua. Camporredondo, con pérdidas del 21,5 por ciento, embalsa 10,2 hectómetros cúbicos de agua.

A continuación, se encuentra el embalse de Cervera, que ha registrado pérdidas del 15 por ciento y cuenta estos días con 6,7 hectómetros cúbicos de agua. Compuerto, tras contabilizar una variación semanal del 12,5 por ciento, tiene

embalsados actualmente 17,5 hectómetros cúbicos de agua. El embalse de Aguilar, también al norte de Palencia, ha disminuido su volumen la última semana en un 5 por ciento y conserva 45,5 hectómetros cúbicos, aunque tiene capacidad para 247.

En la provincia de Soria, el pantano de Cuerda del Pozo abarca estos días un total de 28,2 hectómetros cúbicos de agua, tras sufrir pérdidas del 6,5 por ciento en los últimos siete días. El pequeño embalse burgalés del Arlanzón, con capacidad para 20 hectómetros cúbicos, continúa seco, mientras que el de Uzquiza, con 15 hectómetros cúbicos de agua embalsada, ha perdido un 7 por ciento de su volumen en la última semana.

Los dos pantanos de Salamanca han registrado pérdidas inferiores al 9 por ciento. El de Agueda ha perdido un 8,5 por ciento y el de Santa Teresa un 5 por ciento. El primero de ellos cuenta únicamente en la actualidad con 5,2 hectómetros cúbicos de agua, mientras que Santa Teresa embalsa 150,6 hectómetros.

Por último, el pantano leonés de Villameca ha registrado una pérdida del 23 por ciento en su volumen durante la última semana, descenso similar al de Barrios de Luna, y embalsa el escaso volumen de 1,7 hectómetros cúbicos de agua. Por su parte, el pantano de Porma, con 74,2 hectómetros, ha registrado una disminución semanal del 7,5 por ciento y el de Riaño, pantano con mayor capacidad de toda la cuenca del Duero, ha perdido un 6 por ciento de volumen, con lo que permanece en estos momentos con 170 hectómetros cúbicos, aunque podría albergar 651.

Zamora albergará próximamente los cursos de verano de El Escorial

Zamora. (Ical).— La ciudad de Zamora se convertirá próximamente en la segunda extensión universitaria de los cursos de verano que la Universidad Complutense organiza en El Escorial, tras haber sido denegadas varias solicitudes de ciudades españolas y extranjeras. Hace cuatro años, esta posibilidad fue ofrecida al instituto "Florián de Ocampo", dependiente de la Diputación Provincial, que no pudo hacerse cargo del proyecto por falta de espacio.

El presidente de este instituto y su secretario se desplazaron a Madrid la pasada semana y expusieron al rector de la Complutense tres modalidades de estudios: el arte, ya que Zamora es un marco ideal para el estudio del arte de la Edad Media; la pedagogía, debido a que el censo de pedagogos y educadores es notable en la provincia, y la ciencia política orientada hacia la filosofía y reflexión de la teoría política, siguiendo la misma línea que los ciclos del "Florián de Ocampo" titulados "España siglo XX".

El Rectorado de la Complutense ha apuntado también la posibilidad de desarrollar estudios relacionados con la energía en la provincia, su progreso económico o el estudio del medio agropecuario. Este programa ha sido muy bien acogido en Madrid, según ha manifestado el presidente del Instituto de Estudios Zamoranos.

ASAJA y COAG piden apoyo político para integrarse en el Consejo Económico y Social

Valladolid. (Ical).— Las organizaciones agrarias UCCL-COAG y ASAJA de Castilla y León han requerido el apoyo de los tres grupos parlamentarios —PP, CDS y PSOE— en las Cortes regionales para participar en el Consejo Económico y Social, como representantes legítimos de los agricultores y ganaderos de Castilla y León.

Estas organizaciones agrarias han solicitado el apoyo de los tres grupos parlamentarios para que, en el pleno de las Cortes donde se debate el Proyecto de Ley sobre el Consejo, se modifique la composición prevista inicialmente y se conceda participación a las organizaciones profesionales agrarias. Los responsables de ambos sindicatos se han dirigido a los portavoces de los tres grupos en las Cortes y a los presidentes o secretarios generales para comunicarles las razones que hacen necesaria su participación en el Consejo Económico y Social.

ASAJA y UCCL-COAG han pedido a los representantes de los tres grupos que se celebre una reunión en la que se analice y estudie más detenidamente la propuesta. Este encuentro, según las Opas, debería celebrarse en el menor plazo posible ya que el proyecto de ley puede ser debatido en las Cortes el próximo mes.

Los sindicatos agrarios se reunieron el pasado 5 de septiembre con el presidente de la Junta, Jesús Posada, que les animó a solicitar el apoyo de todos los grupos parla-

mentarios en las Cortes de Castilla y León para modificar el borrador de la ley, ya que ésta se encontraba en proceso de tramitación parlamentaria.

La solicitud de ambas organizaciones a los grupos políticos en las Cortes señala que la actual composición del Consejo Económico y Social no se ciñe a lo establecido por la Constitución y el Estatuto de Autonomía, ya que no regula la participación de todos los agentes sociales al excluir a los legítimos representantes del sector agrario. "Un sector cuya importancia social y económica es patente —según las OPAS—, no en vano se está hablando del 30 por ciento de la población activa de Castilla y León y del 10 por ciento del Valor Añadido Bruto".

Además, la presencia de estas organizaciones en el Consejo Económico y Social viene también aconsejada por la difícil situación que atraviesa el sector en los últimos años y por los efectos sociales y económicos que acarrearía la reconversión en esta comunidad, según ASAJA y COAG.

Finalmente, ambas organizaciones agrarias señalan que la solicitud de un espacio propio en el Consejo se justifica porque el sector agrario no se considera representado por los sindicatos obreros ni por las organizaciones empresariales, ya que la población rural no se puede incluir en ninguno de estos dos bloques.

El Tribunal Superior de Justicia anula la ocupación de una finca por el IRYDA

Palencia. (Ical).— El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, a través de una sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso-Administrativo, ha anulado la ocupación "ilegal y por la fuerza" por parte del IRYDA (Instituto para la Reforma y el Desarrollo Agrario) de una huerta situada en el casco urbano de la localidad de Gañinas (Palencia).

La ocupación se produjo en el mes de noviembre de 1988 al personarse en esta localidad de la comarca de la Vega de Saldaña ingenieros y personal del IRYDA con maquinaria pesada, protegidos por efectivos de la Guardia Civil, procediendo a invadir la finca particular que tiene una extensión de unos 5.000

metros cuadrados, parte de los cuales fueron desforestados y allanados para la construcción de un camino de concentración.

El IRYDA había proyectado con anterioridad este camino y estaba incluido dentro de las obras propias de concentración parcelaria del municipio de Pedrosa de la Vega y localidades próximas a Saldaña.

La ocupación fue decidida por la Consejería de Agricultura de la Junta por una orden del 23 de diciembre de 1986, aunque hasta noviembre de 1988 los servicios del IRYDA, transferidos a la Junta, no procedieron a la ejecución de la orden, debido a que los tres intentos anteriores no prosperaron por impedirlo distintas órdenes judiciales.

Castilla y León, por debajo de la media nacional en donaciones de sangre

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Valladolid, Jesús Díez Domínguez, afirmó hoy que la media de donaciones en Castilla y León está por debajo de la nacional y que los grupos más necesarios son los negativos por ser los menos frecuentes, "en especial el AB negativo, grupo sanguíneo que en Valladolid sólo cuenta con dieciocho personas, las cuales donan únicamente en casos gravísimos a personas del mismo grupo".

Para incentivar las donaciones, la sede social de UGT en Valladolid acogerá el día 28 la celebración de una donación de sangre abierta a toda la población que quiera participar en este acto altruista. El presi-

dente de la Hermandad, Jesús Díez Domínguez, destacó que esta provincia es la que más donaciones lleva a cabo, "mientras que Soria es la más deficitaria, junto con Zamora".

PARA VACAS DE LECHE

Venta grano de algodón consumo directo

Mayor producción láctea

Servimos desde Gijón

☎ 985/35 41 44, Srta. M.ª Carmen

Las asociaciones de vecinos de la región celebrarán una asamblea en Soria

Soria. Jesús Angel García. (Ical).— La segunda asamblea de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León se celebrará en Soria el próximo 27 de octubre. En esta asamblea, en la que serán abordados los principales problemas que plantean las asociaciones de vecinos de la región, participarán todas las federaciones provinciales de la Comunidad.

Al acto de clausura están invitados el presidente de la Junta, Jesús Posada; el presidente de la Diputación, Javier Gómez; el gobernador civil, Angel Monfort, y el alcalde de Soria, Virgilio Velasco.

En estos momentos, en la Confederación están integradas ocho provincias. Las asociaciones de Soria harán incapié en su preocupación por la supresión de los servicios ferroviarios en la provincia.

Cada federación provincial estará representada en Soria por 10 delegados, quienes a lo largo de las reuniones analizarán las gestiones realizadas en los últimos meses,

desde la celebración de la asamblea constituyente, que tuvo lugar en Burgos. Después de repasar el informe de Tesorería, se atenderá la solicitud e inscripción de nuevos socios.

A continuación, se crearán las diferentes comisiones de trabajo, dentro de las cuales se abordará la problemática con que se encuentran las asociaciones de vecinos de la Comunidad en tres aspectos: comunicaciones, vivienda y urbanismo, en primer lugar; sanidad y medio ambiente, y por último, la relación con las instituciones.

A primera hora de la tarde, se revisará el trabajo de las comisiones y sus conclusiones serán estudiadas en la asamblea general. También se celebrará una asamblea extraordinaria para solicitar la inscripción en la Confederación Nacional de Asociaciones de Vecinos, aunque todas las federaciones provinciales ya están registradas como tales en dicha confederación.

Felipe González quiere que el PSOE sea un partido abierto al diálogo

Madrid.-- El presidente del Gobierno, Felipe González, declaró ayer que desea un PSOE abierto y con capacidad de diálogo. González afirmó que sigue con atención e incluso trabaja en el debate pre-congresual de los socialistas. "No quiero entrar en los problemas internos, obviamente, y menos en esta ocasión", dijo en la rueda de prensa que celebró junto a su colega polaco, Tadeusz Mazowiecki, "pero soy de los que quiero que el partido sea abierto, flexible, con capacidad de diálogo y de debate".

Sobre la actual situación de la tan traída y llevada remodelación del Gabinete, González manifestó: "Es la misma que hace seis meses". Preguntado si la crisis se producirá antes del próximo congreso del PSOE que se celebrará en noviembre, el presidente del Gobierno tuvo un escueto "sin comentarios". Felipe González no quiso pronunciarse sobre las opiniones que hacen sobre esta cuestión ministros del Gobierno y personas del partido. "En cuanto yo diera la mía se habría acabado, no por razones personales, sino constitucionales".

Al margen de estas cuestiones de carácter nacional, fueron los temas internacionales los que centraron la mayor parte del encuentro de Felipe González y Mazowiecki con los medios de comunicación. El presidente del Gobierno reiteró el apoyo de España al ingreso de Polonia en el Consejo de Europa, a cuya Asamblea Parlamentaria asistirá hoy, jueves. En este contexto, señaló que hay una postura española favorable a la aproximación de Polonia a las instituciones europeas, ya sea como miembro del Consejo de Europa o como miembro asociado de la CEE.-- Efe

El Príncipe de Asturias inició su visita oficial a Marruecos

Rabat.-- El Príncipe Felipe de Borbón llegó ayer al mediodía a Marruecos en visita oficial de tres días de duración, que servirá para profundizar su amistad con el heredero de la corona alauí, príncipe Sidi Mohamed. La estancia del heredero de la Corona española en Marruecos permitirá intensificar su conocimiento y amistad con el príncipe Sidi Mohamed, con quien comparte la responsabilidad futura de asumir la Jefatura del Estado, indicaron fuentes diplomáticas españolas.



TELEFOTO EFE

Felipe de Borbón y el príncipe Sidi Mohamed se dirigen a la sala de honor del aeropuerto después de su llegada a Rabat

La visita ha despertado gran interés en la prensa marroquí, que destaca las afinidades académicas, deportivas y culturales de ambos príncipes, quienes se conocieron con ocasión de la visita oficial de Sidi Mohamed a Madrid en 1988.

Felipe de Borbón, que viaja acompañado por el subsecretario de Asuntos Exteriores, Inocencio Arias; el secretario general de la Casa del Rey, José Joaquín Puig de la Bellacasa, y el director general de África, Jorge Dezcallar, probablemente será recibido hoy por el rey Hasan.

El príncipe Sidi Mohamed, piloto al igual que Felipe de Borbón, mostró a éste el Centro Nacional de Defensa Aérea, en una visita cerrada a la prensa por motivos de seguridad, antes de retirarse para la cena privada que ambos mantuvieron en Rabat.

Antes de dirigirse a este Centro, el Príncipe de Asturias visitó el Instituto Agronómico y Veterinario Hasan II de la Universidad de Rabat, donde se realizan investigaciones y trabajos de formación agrícolas.

Felipe de Borbón, que conversó con el ministro marroquí de Agricultura, Uzman Demnati, se mostró muy interesado por los sistemas empleados en este centro, que acoge a campesinos con escasísima formación, mientras jóvenes estudiantes se trasladan al campo por varios meses para comenzar la aplicación de nuevas técnicas.-- Efe

La gasolina subirá al menos dos pesetas

Madrid.-- Los precios máximos de las gasolinas que estarán vigentes entre el 2 y el 15 de octubre, subirán de 2,10 a 2,20 pesetas el litro, mientras que los gasóleos lo harán de 2,9 a 3 pesetas, según informó ayer el Ministerio de Industria y Energía.

Según una nota oficial de este Ministerio, esta subida ha sido decidida ante la evolución de los precios europeos de gasolinas y gasóleos antes de impuestos que en el período de referencia, del 11 al 24 de septiembre, han aumentado en un 5,5 y un 5,7 por ciento, respectivamente.-- Efe

PRESUPUESTOS 1991

Aznar propone congelar las plantillas de la Administración

Madrid.-- El presidente del Partido Popular, José María Aznar, propuso ayer la congelación de plantillas en la Administración y del gasto corriente, durante una rueda de prensa para presentar las propuestas del PP en materia presupuestaria para 1991.

Aznar, que retó al presidente del Gobierno, Felipe González, a que sea él quien defienda los Presupuestos Generales para 1991, en el próximo debate presupuestario, anunció la oposición de su partido a que se retrase la reforma fiscal. Para el presidente del PP, retrasar la entrada en vigor del nuevo impuesto sobre la renta "sería un gravísimo error, con un sistema fiscal que ha provocado que el ahorro familiar descendiera a la mitad entre 1985 y 1990".

Para el principal partido de la oposición, el presupuesto de 1991 debe incluir un crecimiento de los gastos de inversión similar al de la economía, al tiempo que deben congelarse los gastos corrientes, para lo cual la previsión de inflación ha de ser fiable. Los presupuestos del año que viene deben servir, en su opinión, para que la economía española continúe su crecimiento, que debe descansar cada vez más intensamente en el ahorro interno, debidamente incentivado.

Para Aznar, es fundamental dar un mayor protagonismo a la política de oferta, ya que la intensificación de una política basada exclusivamente en la demanda generaría más inflación, acentuaría los desequilibrios y crearía menos empleo.-- Efe

Corcuera se responsabiliza de algunos fallos en la seguridad

Madrid.-- El ministro del Interior, José Luis Corcuera, asumió ayer la responsabilidad política del fallo de los sistemas técnicos y humanos de seguridad que permitieron a los GRAPO cometer tres atentados mediante artefactos explosivos en otros tantos edificios públicos de Madrid.

Corcuera, ante la comisión de Justicia e Interior del Congreso,

añadió que esos fallos no significaban que los sistemas de seguridad no sean los adecuados "sino que hubo alguna negligencia en las medidas que van a corregirse".

El ministro no explicó cuáles son las medidas adoptadas por su departamento para subsanar esos errores "porque al hacerlas públicas perderían su eficacia".

EN POCAS LINEAS

El acuartelamiento de los "Grupos Especiales de Operaciones" de la Policía (GEO), cuerpo de élite de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, carece de un sistema electrónico de seguridad en sus instalaciones ubicadas en Guadalajara por falta de presupuesto. Así lo ha reconocido el Ministerio del Interior en un escrito remitido recientemente al secretario general del sector crítico del SUP, Rafael López Fonseca, en respuesta a un pliego de reclamaciones que le planteó el pasado mes de junio en demanda de mejores materiales, técnicas y laborales para los "geos".

La ponencia del Congreso que estudia el modelo de Fuerzas Armadas concluyó ayer el turno de comparencias de expertos quienes, por parte del Grupo Popular e Izquierda Unida, defendieron la creación de un Ejército profesional frente a las propuestas de un sistema mixto argumentadas por los comparecientes al Grupo Socialista.

El ministro de Justicia, Enrique Múgica, pidió disculpas ante el Pleno del Congreso de los Diputados y aseguró que había hecho una broma cuando preguntó por la construcción de más cocinas ante la petición de una mayor representación femenina en el próximo Consejo General del Poder Judicial.

El nuevo Plan Rector de Uso y Gestión del Parque Nacional de Doñana podrá ser consultado a partir de hoy y durante los próximos cuarenta y cinco días por aquellas personas interesadas, que además podrán presentar las sugerencias y alegaciones pertinentes. Según un orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación que publicó ayer el BOE, una vez superada esta etapa de información pública, el nuevo Plan de Doñana deberá ser aprobado provisionalmente por el Patronato que rige los destinos del parque, que lo remitirá al Gobierno para su aprobación definitiva.

Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 0,18 puntos y queda en 209,76 puntos, según informa Efe.

El sector alimenticio bajó algo más de 4 puntos y el de comunicaciones repitió cambio, al cierre provisional del mediodía de hoy.

En general, el mercado de valores de Madrid tuvo una jornada de mayor animación dentro de unas ganancias muy reducidas.

Las cotizaciones con sus diferencias de los valores no incluidos aún en el mercado continuo son las siguientes:

En electricidad, Gas Madrid hizo posición dinero a 545 y Aguas de Barcelona baja 47.

En petróleos, Campsa sube 15.

En metálicas básicas, Aforasa repite cambio.

En materiales de construcción y cementeras, Cosmos baja 59, Lemona 1, Financiera 15, Asland Cataluña 5, Valenciana 10.

En químicas, Gasol repite cambio.

En metal mecánica, Ib-Mey baja 15, Radiotrónica 35, Ibérica repite cambio. Lingotes hizo posición papel a 780.

En material de transportes, Caf baja 10.

En automóviles, Santana baja 18, Citroën 25.

En alimentación, Pascual baja 5, Avidesa 2, Elosúa 1. Corporación Ibérica 4, San Miguel 110. Aceprosa y Garavilla suben 10, Bodegas 15. Industrias repite cambio.

En papeleras, Kanguros sube 5, Unipapel baja 30. Navarra y Zubiri repiten cambios.

En otras manufacturas, Típel repite cambio. Anaya hizo posición papel a 1.375.

En construcción, Cubiertas baja 50 y Ocisa 25.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Estacionamientos e Iberpistas repiten cambios. Subterráneos baja 5, Europistas 3 y Saba 25.

En seguros, Hércules hizo posición papel a 1.515.

En inmobiliarias, Encinar repite cambio. Afisa hizo posición papel a 370.

En sociedades de cartera, Corporación Banesto sube 68.

En otros servicios, Midesa repite cambio.

En bancos, BNP y Galicia bajan 10, Castilla, 55, Guipuzcoano 15, Zaragoza 19. Balear sube 5. Comercial Español y Vasconia repiten cambios.

El secreto de la iglesia de San Lorenzo

Por Pedro-Antonio BLÁZQUEZ SAN ANTOLÍN

Este templo está dedicado, como su nombre indica, al santo Lorenzo, mártir de la Iglesia cristiana en el año 258, durante la persecución de Valeriano. En época más tardía surge la leyenda de que el santo y mártir murió en una parrilla ardiente, leyenda que se ha dado como cierta. "Fue sepultado en la vía Tiburtina, donde después Constantino erigió en el 330 una iglesia que más tarde se unió con la contigua de la Virgen, construida por Sixto III en el siglo V. Los dos edificios componen la actual basílica de San Lorenzo Extramuros. Su fiesta es el 10 de agosto" (Según el Diccionario enciclopédico "Monitor" / "Salvat").

La iglesia de San Lorenzo se halla en la plazuela del típico barrio de su nombre. Y es de estilo románico mudéjar.

De "una sola nave, cubierta con armadura de madera, crucero de brazos muy acusados y tres ábsides semicirculares en la cabecera. Sobre el brazo izquierdo del crucero una elevada torre y en el lado opuesto la característica galería que luego se prolonga a los pies del templo. El conjunto constituye además una curiosa mezcla del románico de piedra con el de ladrillo. Son de sillería la cabecera y la galería; los muros, al parecer, de cal y canto; de ladrillo la torre y una portada con arco de herradura que, en el lado occidental, da paso del pórtico al interior de la iglesia". "Todos sus arcos son de medio punto, sin doblar..."

"En la galería los apoyos son de doble fuste sobre basas sencillas y los arcos de medio punto. Los del lado occidental, de arista viva y moldura envolvente de zigzags y en la parte Sur con las aristas matadas

por gruesos bocoles, paralela a los cuales serpea una imposta de billetes. Los capiteles constituyen una serie muy notable, con finos entrelazos, animales superpuestos, grifos..., grandes hojas..., etc."

"En perfecta armonía con el conjunto, aparecen en la parte posterior los tres tambores absidales. La composición del central es muy sencilla: un cuerpo bajo, limitado por una imposta de baquetón y, sobre ella, tres ventanas con arcos de medio punto, trasdosados de billetes, y capiteles de iconografía sagrada, rica y de gran pureza. En la ventana inmediata al absidiolo de la derecha las escenas de La Anunciación y La Visitación, y en otras dos, tres momentos distintos del Martirio de San Lorenzo, más el Sacrificio de Isaac. Los ábsides laterales repiten esta misma estructura, pero más simplificada" (Según L. M. de Lojendio y A. Rodríguez).

San Lorenzo ("Sant Lorent") no es de las parroquias intramuros, es de las de las riberas del Eresma, no formando parte del arrabal de La Puente Castellana, así denominada por el puente de piedra por el que pasaba la carretera de Castilla, mas si configurando el arrabal de su nombre.

NOTA.— Es sorprendente que la obra "Historia de Segovia" no hable de este notable templo.

Por otro lado hay que tener también en cuenta, según expresa la mitología céltica, que lo que hoy es el barrio de San Lorenzo en la antigüedad fue una heliópolis o ciudad de los hijos del Sol, la cual miraba a Oriente y a Occidente. No obstante ahora no debemos de olvidarnos que el santo y mártir Lorenzo fue

quemado en una parrilla, y plasmado el símbolo que le caracteriza después con las ventanas de la torre de la iglesia que lleva su nombre, de tal manera que forman la tetractys divina o década sagrada: 1, 2, 3, 4: por adición 10. Y he aquí el enigma.

Sobre la heliópolis que hallábase en lo que en la actualidad es el barrio de San Lorenzo, tenemos que añadir que fue espirada por el pensamiento heliopolitano del Antiguo Egipto, el de los adoradores o devotos de Ra; después, de Amón-Ra; luego, al mismo tiempo, de Horus, "el dios solar", el Hélios o el Febo de los griegos, el Apolo de los romanos. Ciudad de la Era astrológica de Aries, la Era o ciclo del apogeo religioso y cultural —en sus primeras Edades— de la civilización mediterránea egipcia, la que posteriormente dio lugar al culto a Isis por todo el Mare Nostrum. E Isis era la Virgen negra, la Madre de Los antiguos Misterios (Los Misterios isíacos), la esposa de Osiris, el Zeus de los griegos, el Júpiter o Iuppiter de los romanos, y la madre de Horus. Corresponde a la Istar de los asirio-babilonios, a la Astarté de los fenicios, a la Afrodita de los griegos, y a la Venus de los romanos, la que después fue sustituida por la Virgen María de la Iglesia cristiana.

EL ENIGMA O SECRETO

Como ya hemos dicho antes, el secreto del templo de San Lorenzo se encuentra en la torre. Son sus ventanas el enigma al formar la tetractys.

Y ¿qué es la tetractys?

La tetractys o tetraktys es la tétrada divina (4): $1+2+3+4=10$. Palabra de Pitágoras y, por consiguiente, pitagórica.

Según los pitagóricos, la tetractys es la Fuente de la Naturaleza Eterna. Anteriormente su Maestro, Pitágoras, habíales manifestado: "Nuestra alma está formada por la tetractys de la inteligencia, la ciencia, la opinión y la sensación".

Representación de la tetractys:

```

I
II
III
IIII
    
```

siempre en forma de triángulo o triangular.

El 1, según la carta I del Tarot, simboliza la clave, el comienzo de la vida. El Uno Eterno e Infinito. El Super-Ego o Yo Superior.

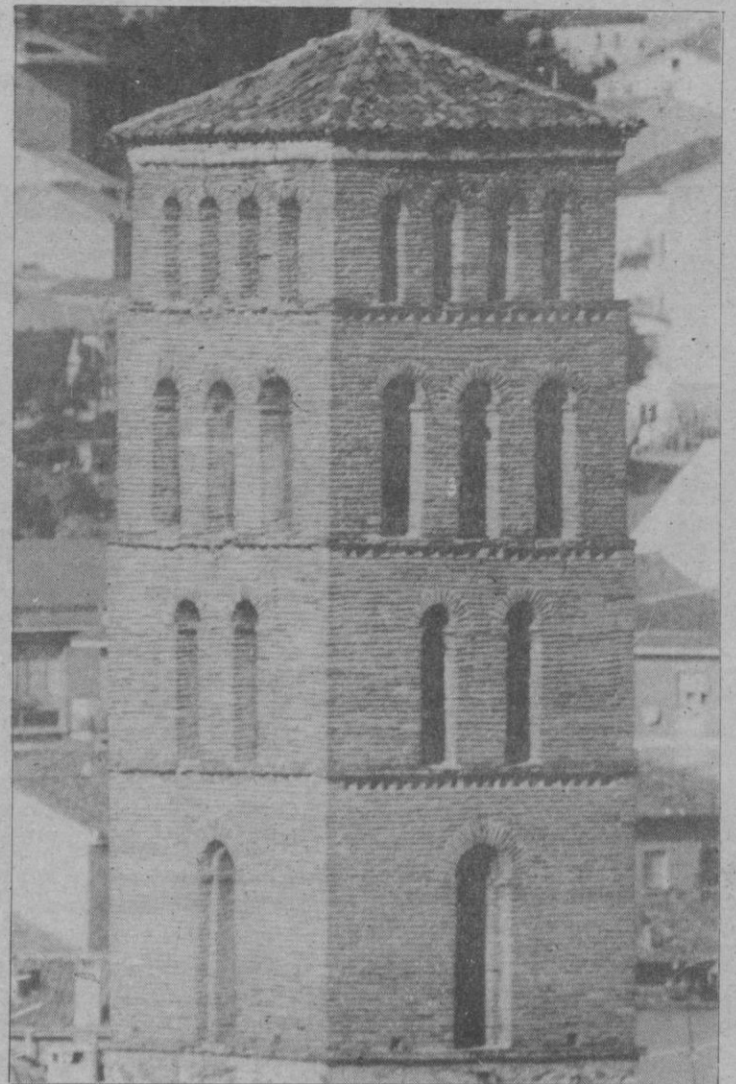
El 2, según la carta II del Tarot, simboliza el Misterio y la Sabiduría. La Luz del Conocimiento y la Sabiduría. La causa y el efecto. El par de Opuestos.

El 3, según la carta III del Tarot, simboliza la triplicidad. La Trinidad. Lo que nace de la unión de los Opuestos. Lo nuevo, lo creado, lo fecundo.

El 4, según la carta IV del Tarot, simboliza el cubo o la piedra. El Cuaternario. Las cuatro cabezas.

El 1 simboliza también la Mónada. La Unidad reflejada en "Yo soy el Alfa y el Omega".

El 2 simboliza asimismo la Díada. La doble Naturaleza, divina y humana, de Jesús El Cristo Salvador.



PEÑALOSA

El 3 simboliza también la Tríada. Los tres Principios. El Padre, la Madre y el Hijo. Espíritu, mente y alma.

El 4 simboliza asimismo la Tétrada. Los cuatro Elementos: Fuego, Aire, Agua, Tierra. Espíritu, mente, alma y cuerpo. Los cuatro Evangelistas.

La unidad simboliza igualmente el Sello de La Divinidad.

El Binario, el "desorden".

La Tríada, el centro y la analogía. Orden, equilibrio e igualdad.

La Tétrada, los cuatro Elementos.

Según la Alquimia espiritual, la tetractys (1, 2, 3, 4) exprésase así: Unidad-Doble Naturaleza-Tres Principios-Cuatro Elementos.

He allá, en la torre de la iglesia románico mudéjar de San Lorenzo, lo que en verdad plasmó el artesano, el constructor: La parrilla desde el punto de vista externo o exotérico y la tetractys o tetraktys desde el punto de mira interno, oculto o esotérico.

BIBLIOGRAFIA

Diccionario Enciclopédico "Monitor" ("Salvat"), 12 volúmenes / varios autores.

"Castilla" / 2 (volumen 3.º de "La España Románica" / L. M. de Lojendio y A. Rodríguez).

La Ciudad de Segovia / J. A. Ruiz Hernando.

"Historia de Segovia" (publicación de la Caja de Ahorros y M. de P.)

"Siguiendo la ruta del Temple por tierras de Segovia" (ensayo inédito) / Pedro-A. Blázquez.

Diccionario del esoterismo / Pierre Riffard.

"Las Moradas Filosóficas" / Fulcanelli.

"El Tarot" / R. H. Wilson.

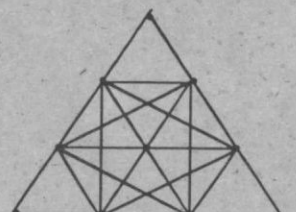
"El poder oculto de los números" / Félix Llaugé.

APENDICE ADICIONAL A LA TERMINACION DE ESTE ARTICULO-ESTUDIO

"La década sagrada tenía una particular significación cósmica para los pitagóricos. Se denominaba Tetraktys que, traducido libremente, significa "relativo al cuatro" e implica que la suma de $1+2+3+4$ equivale a 10, o sea a un "triángulo perfecto".

"El uno y el dos no se consideraban números porque tipifican dos esferas mundanas, el punto y la línea, pero cuando se añaden al tres, el triángulo, y al cuatro, el cuadrado, el producto total es diez —el arquetipo del universo y el gran número de todas las cosas. Se averiguó que los cuatro primeros números eran esenciales en la construcción de objetos sólidos. Al unir los puntos del Tetraktys se forman nueve triángulos, seis están incluidos en la formación del cubo. También revelan la estrella de seis puntas con su punto central. Los siete puntos utilizados para formar el cubo y la estrella representan los espíritus de los siete periodos creativos el Elohím y el punto central el Sabbath. Los tres puntos de las esquinas significan el universo triple invisible" (Según el testimonio de Julia Line. De su obra Manual práctico de Numerología).

Representación:



PEÑALOSA

APRENDER

«La Esteva», un espectáculo musical sin fronteras

Argelia, Murcia y La Coruña, acogen con éxito las actuaciones del grupo de folklore segoviano

Los componentes del grupo folklórico segoviano «La Esteva», están viviendo un verano repleto de viajes, gracias a las numerosas invitaciones que desde distintas ciudades y países reciben para interpretar la música y danzas de la provincia de Segovia.

El calendario de actuaciones veraniegas se abrió con la participación en el Festival de La Huerta Murciana. Es éste un certamen de ámbito comarcal en el que Segovia resultó la única presencia foránea. El respeto y calor con el que la dulzaina y el tamboril son recibidos entre el público murciano ha propiciado un hermanamiento cultural entre ambas provincias y ha convertido en ineludible la presencia segoviana. En sus certámenes folklóricos. «En otras provincias —afirma Alfredo Miguel, Relaciones Públicas de la Asociación «La Esteva» de la que forma parte el grupo— nos invitan con cierta frecuencia, en cambio en Murcia, desde hace seis años, nos llaman dos y tres veces cada año. Y es que, aunque el folklore es distinto, el nuestro les gusta mucho».

Según Alfredo Miguel, los factores diferenciales del folklore de cada pueblo constituyen las claves del éxito del mismo a kilómetros de sus orígenes. Prueba de ello es el interés con el que los 20 danzantes y 14 músicos componentes de «La Esteva» fueron acogidos en sus intervenciones en el Festival Internacional de Tizi-Ouzou de Argelia.

Durante una semana convivieron dentro y fuera del escenario con representantes de China, Italia, Polonia, Yugoslavia, Grecia, Rusia, Bulgaria, Suiza, Nigeria, Finlandia, Francia y Argelia. Por otra parte, el carácter itinerante de la muestra permitió conocer a un pueblo que siente el folklore como un espectáculo de primera magnitud. «Nosotros —comenta Alfredo Miguel— viajamos por la región argelina de La Kabila y en todas las ciudades que visitamos fuimos acogidos por multitud de personas. La gente se agolpaba en torno a nuestro autobús y nos pedía autógrafos, como antaño hacían las fans de los Beatles».



«La Esteva» ha paseado este verano el folklore de Segovia en olor de multitudes por diferentes festivales nacionales e internacionales. Como si de estrellas del rock se tratase fueron aclamados en el Festival Internacional de Tizi-Ouzou, en Argelia. En calidad de invitados de excepción participaron en el certamen de La Huerta Murciana, y en La Coruña fueron el broche final a una muestra que congregó a grupos de Rusia, Colombia, Tailandia y España.

Esta experiencia, cargada de anécdotas, ha dejado una huella profunda en los segovianos. «Es impresionante —manifiesta M.^a Carmen Torquemada, directora del grupo desde hace 24 años— que un país tercermundista celebre un festival con 24 participantes de los cuales 12 eran extranjeros». Asombro también les causó comprobar que a pesar de la situación política y social que vive Argelia, se habilitó un estadio deportivo con capacidad para 40.000 personas, cuya entrada era gratuita. «Todo ello —añade la directora del grupo— nos produce gran respeto y admiración para un pueblo que ha logrado tener uno de los certámenes más prestigiosos de todo el mundo».

Con la conocida «Jota de Cha-

tún» inició «La Esteva» su repertorio en el Festival Internacional de La Coruña entre el día 16 y el 20 de agosto, en el que estuvieron presentes grupos de Rusia, Colombia y Tailandia, junto a cinco conjuntos españoles, mientras que «El cirio de Santa María de Nieva» ofrecido en la clausura consiguió cautivar al público presente en los Jardines de Méndez Núñez de la capital gallega.

Por primera vez la muestra de La Coruña ha gozado de cobertura internacional, ya que ha sido organizada por el Comité Internacional Organizador de Festivales Folklóricos (CIOFF) que integran 50 países. La presencia española en este organismo la ocupa la Federación

de Asociaciones Culturales y Grupos Folklóricos a la que pertenece la asociación «La Esteva», único miembro de Castilla-León. A través de estos organismos el grupo segoviano recibe frecuentemente invitaciones que requieren su participación. Concretamente este año «La Esteva» podía haber viajado a Canadá, Egipto, Turquía o Italia, pero la falta de tiempo y medios económicos les ha obligado a rechazar tales solicitudes.

EL FESTIVAL DE SEGOVIA

Los límites económicos se acentúan en la organización del Festival de Folklore de Segovia que el pasa-

do 25 de junio alcanzó su tercera edición. Para esta ocasión «La Esteva» convocó a grupos de Portugal y España en la Plaza Mayor de Segovia ante gran cantidad de público.

El festival que nació como clausura de las «Aulas-seminario de danzas» de la asociación, celebró su primera edición con sentido estrictamente provincial, para pasar en años posteriores al ámbito nacional y aspirar a ser internacional. Esto no es posible en la actualidad porque si bien, «La Esteva» cuenta con la experiencia y contactos oportunos, carece del presupuesto necesario. Sin embargo, en la mente de los organizadores se mantiene viva la pretensión de ampliar la duración y extensión del festival y así poder celebrarlo en distintas localidades de la provincia. Asimismo, esperan poder contar cada año con los mejo-

«Queremos que la gente pueda apreciar el riquísimo folklore español que tiene fama internacional»

res representantes del folklore español. «Queremos —afirma Alfredo Miguel— que la gente pueda apreciar el riquísimo folklore español que tiene fama internacional por su variedad y riqueza, además en España hay buenos grupos en todas las provincias».

Hace años que el folklore se ha convertido en un elemento cultural digno de estudio, trabajo y dedicación, a la vez que en un espectáculo capaz de convocar a grandes masas de público y que por ello, requiere de un buen montaje de luz, sonido, decoración, escenografía, etc...

En el empeño de que el folklore deje de ser la «hermana pobre de la cultura» ha trabajado y trabaja la asociación y el grupo «La Esteva» que a lo largo de sus actuaciones ha demostrado que el magnetismo del folklore no tiene nada que envidiar al de otros espectáculos musicales.

PURI BRAVO



PAGINA LITERARIA

POEMAS

Aquilino

Te has marchado a la espalda de los tiempos.
La blanda arena lame el mar, tu frente
la orilla del canal ha traspasado.
Y Valderrama, los cristales rotos,
recoge antiguos ecos de la zamba.
Te has ido como siempre, a tu manera.
Tan de improviso como de costumbre.
Un puente amigo fue tu postrer lecho
en la vereda que conduce al Moros.
No nos has avisado. Siempre, siempre,
contigo sin saber a qué atenerse...
Tiembra al cierzo la tierra de Castilla
que te recoge bajo antigua grama.
Y eres abono para los recuerdos,
para las amapolas y los trigos.
En la vieja guitarra, ya sin cuerdas
desde hace muchos años, suenan ecos
de pequeñas historias, de veinte años.
Hoy está de dolor el vino turbio
y la pez del pellejo lagrimea.
Y un rincón de Segovia, de la tierra
que te quiso a su modo tanto y tanto,
que quede así, que no lo toque nadie,
no sea que Juan Bravo se revuelva...
Ahora puedes beber tranquilamente,
sin las prisas del tute o de los chinos
ese vino de Arganda inolvidable
cuya memoria amarga en mi garganta.
Descansa, viejo amigo, en esa tierra
que escogiste por última morada.
Y al otro lado de la mar, seguro,
merodeará tu nombre castellano
al ritmo de una triste batucada.
Y aquí, y eso es del todo irremediable,
cada vez que yo cante habrá un recuerdo,
y cada vez, cada vaso de vino,
temblará a los conjuros del lucero.

Fernando Ortiz

Los humos de septiembre

Querida, no voy a escribir ni una línea de «Golfos» que me sobresaltan como el humo de las pajas, ya se sabe, quien no ha hecho la maja en agosto difícil lo tiene en septiembre, ni voy a comentar nada de la sombra de los burros que caminan rumbo a no sé qué parte, para eso prefiero beber las fábulas de Esopo que las puso de moda Cela o el género epistolar de los que hacen de la poesía una forma de vida y de conocimiento y de amistad.

Desde luego, los humos de septiembre vistos con mirada poética están llenos de síntomas patológicos, qué busca el hombre, convendría leer a Zhivago y dar dosis como vacunas gripales para la búsqueda de la verdad ante tanto reverso de signos ambigua, de números para poderes secretos, hasta la luna se hiela con tantos problemas parroquiales/mundanales.

Espero que venga pronto el invierno, los que somos del Norte añoramos esa especie de calefacción que se implanta en el aparato digestivo destinada a los meses invernales, el famoso bote que definió Carnicer, para espantar los sinsabores veraniegos y mira que en el Golfo... no, no... que no hablo del Golfo... se van a quedar, los pobres, sin materias primas.

El contraste está servido, la realidad supera a la fantasía, vamos perdiendo el exquisito cuidado del estilo, la sensibilidad, y los escarabajos con las sombras llevan un intenso color a cachondeo. Cada día se hace más difícil saber vivir. El mundo hierve en humo, por las calles se respira un aire fosilizado, la mar es una ola canosa inmersa en la angustia.

Oye, amor, no te olvides de pasarte por el cole del niño, que, a bien seguro el jefe, llegará más tarde de las diez a la oficina. Cómo me repatea que los jefes, que debieran dar ejemplo por ser eso, no sólo tienen mejor poltrona y mejor nómina, llegan después de llevar a su niño y tú no vas a ser menos que para eso opositaste y el garbanzo lo venden por el mismo precio a todos. El día que se trabaje de ocho a tres como los cánones éticos mandan notaremos diferencia en las colas. Comprate también el periódico pues es de justicia que si el jefe quiere estar enterado de «Golfos» tú ídem-id, las matemáticas no fallan.

Yo estoy haciendo pruebas de velocidad para navegar con destino a las estrellas, hablaremos de este rumbo Dios mediante, plácidamente nos acunaremos en un poema que posee la dureza más nivea: la transparencia.

Victor Corcoba

La fuerza del poder

Fui concebida y nací,
en el trance de nacer
sin saber ni comprender,
y con los ojos cerrados
ya alguien me golpeó,
y fueron mis tristes lágrimas
lo que primero expresé,
pues sin saber que existía,
ni comprender la razón,
me dijeron con dolor
que vida propia tenía.
Y justo desde aquel momento
me empezaron a enseñar,
a sin lágrimas llorar,
cuando a golpes de experiencia,
va aprendiendo mi existencia,
que aquel que el poder esgrime
y usa fuerza en vez razón,
no respeta tu opinión,
y abusa de tu impotencia.

Eulalia Reinoso Robledo

La guitarra ladrona

Tiene ahora ella
mi personalidad.
Y yo, ¿no tengo nada?
Quizás me quede el silencio
y las dudas empañadas.
Lleva ella mis entrañas,
y mis venas con mi sangre.
Y a mi, ¿no me queda nada?
Sólo un triste seguro
en que va a la deriva
lo que me queda de vida.
Tengo yo ahora; tristeza
y también alegría.
Y ella, ¿qué siente?
Nada. Pues ella,
que, aunque lleva mi alma,
ni siquiera tiene vida.

Hipsipila

A todos los donantes de sangre

Su altruismo y su bondad
con buen ánimo mantienen.
Ningún monumento tienen
que premie su generosidad.

Emergiendo de entre penas
enardeció al ya vencido.
Alguien fue el desconocido
que llenó tus blandas venas.

Con los fríos o calores,
con agrado o indiferencia,
que se sirvan de tu esencia
son muchos los receptores.

Solución casi divina,
remedio que no se paga
como el agua cristalina.
De llama que no se apaga.

Sin pavor, hay que donar,
será casi obligación.
Viendo con satisfacción
que más no se puede dar.

¿Y quién es el remitente?
¿A quién la correspondencia?
A hombres con buena conciencia.
Y su corazón latente.

Baltasar Herrero Santos

A nuestra Madre la Virgen de la Fuencisla



AURELIO MARTIN

Virgen de la Fuencisla, manantial
de multitud de gracias y de dones;
siempre dispuesta a mil y mil perdones,
refugio tu regazo maternal.

Abogada en la corte celestial,
a tu Segovia envías bendiciones
y Segovia te pide en afliciones,
seas muro y defensa contra el mal.

¿Qué consuelo tenerte como Madre!
Madre del Hijo y fiel hija del Padre.
Porque sé que en las dudas y en las luchas,

en las noches oscuras de mi alma,
como iris de bonanza me das calma;
porque sé que eres Madre y siempre escuchas.

Justo Bravo Merino

El llanto

Llora el niño cuando nace.
El miedo invade su ser
porque recela peligros
que muy pronto ha de vencer.

También llora de chicuelo,
mucho, sin saber por qué.
Llora cuando va al colegio
porque un amigo le da...
porque perdió al baloncesto.
Y llora en su juventud
por un amor traicionero.

Llora cuando es ya mayor
porque sus padres murieron.

Cuando es mayor también llora
porque se encuentra muy enfermo.
Igual que cuando nació,
el miedo le está invadiendo.

Felisa Arenal García

MUSICAL



Manolo García y Quimi Portet, El Ultimo de la Fila

El 6 de octubre, en el Estadio Olímpico de Barcelona

Tina Turner y El Ultimo de la Fila, juntos en un concierto en beneficio de grupos ecológicos

Tina Turner y El Ultimo de la Fila compartirán escenario en el Estadio Olímpico de Montjuic, en Barcelona, el próximo día 6 de octubre, en un festival titulado «Defensa de la naturaleza», cuyos beneficios se dice que estarán destinados a diversas organizaciones ecologistas.

La celebración del concierto ha sido idea de Manolo García y de Quimi Portet, componentes del grupo El Ultimo de la Fila, que así darán por finalizada su prolongada y triunfal gira española que han estado realizando desde el pasado día 12 de mayo —fecha en que actuaron en el Principado de Andorra— y que ha servido para

presentar su más reciente trabajo discográfico, «Nuevo catálogo de seres y enseres».

Por parte de Tina Turner, este concierto servirá también de colofón para su gira mundial que también ha estado coronada por el éxito. De todos modos la prodigalidad de la cantante norteamericana de color por Barcelona parece un poco excesiva.

En efecto, Tina Turner ya estuvo en Barcelona, hace apenas unos meses, logrando un gran éxito artístico y de público en la plaza de toros Monumental. Esto motivó a los organizadores del concierto a buscar una segunda fecha que permitiese un nuevo

show. La fecha elegida fue el 6 de octubre (cuando Tina Turner acababa su gira mundial) y el local debía ser el Palau Sant Jordi, aunque después se optó por repetir la actuación en la plaza de toros Monumental.

Ahora, sin embargo —y parece que definitivamente— se ha optado por este festival en el Estadio Olímpico que puede contar con el doble atractivo de Tina Turner y El Ultimo de la Fila, así todos contentos y se apuntalan las garantías de éxito taquillero.

Además de las actuaciones de Tina Turner y de El Ultimo de la Fila el festival puede contar con



Tina Turner, la reina del rock

otro artista o grupo invitado. Los organizadores están tratando el asunto, aunque todavía no se conoce nombres concretos para abrir la tanda de actuaciones, precediendo a la cantante norteamericana, que saldrá a escena a las nueve de la noche, y a El Ultimo de la Fila, que actuará a partir de las 23.30.

Como suele ser habitual en este tipo de conciertos, no se descarta la posibilidad de un «fin de fiesta» en el que los artistas participantes compartan la escena final del espectáculo.

Para el recital se pondrán a la venta sesenta mil localidades. Hay que tener en cuenta que el aforo habitual de este tipo de con-

ciertos ronda alrededor de esta cifra, teniendo en cuenta la colocación y dimensiones del escenario.

Los precios oscilarán de las 2.400 pesetas la entrada general a las 3.400 pesetas para las gradas con asientos numerados.

Dadas las características de este concierto, para garantizar un equipo de luz y sonido apropiados los organizadores han dicho que recurrirán a diversas empresas norteamericanas y británicas especializadas.

Tina Turner actuará también el día 1 de octubre en La Coruña, el 3 en Madrid, el 4 en Bilbao, el 7 en Andorra y el 9 en Zaragoza.

FREE LANCE PRESS

LISTAS DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

- 1.º «En concierto», (Pavar/Carré/Domingo), (Polygram).
- 2.º «Listen Without Prejudice», (George Michael), (EPIC).
- 3.º «Collection», (Beach Boys), (Hispanavox).
- 4.º «Nuevo pequeño catálogo de...», (El Ultimo de la Fila), (EMI).
- 5.º «I'm Breathless», (Madonna), (WEA).
- 6.º «Sleeping with the past», (Elton John), (Polygram).
- 7.º «Veneno en la piel», (Radio Futura), (BMG-Ariola).
- 8.º «Todo Panchos», (Los Panchos), (CBS).
- 9.º «En todos los sentidos», (Eros Ramazzotti), (Hispanavox).
- 10.º «Live», (Joe Cocker), (Hispanavox).

SINGLES Y MAXIS

- 1.º «I Can't stand it», (T.A. Seven), (Blanco y Negro).
- 2.º «Infinity», (Guru Josh), (RCA).
- 3.º «I Can't touch this», (MC Hammer), (Hispanavox).
- 4.º «I Promised myself», (Nick Kamen), (WEA).

- 5.º «It's on you», (MC Sar y The Real MC), (Blanco y Negro).
- 6.º «Oops Up», (Snap), (Ariola).
- 7.º «Cult of Snap», (H. Power), (Blanco y Negro).
- 8.º «Mi abuela», (Wilfred-La Ganga), (R.C.A.).
- 9.º «The Power», (Snap), (Ariola).
- 10.º «Cinema», (ICE MC).

COMPACTOS

- 1.º «En concierto», (Pavar/Carré/Domingo), (Polygram).
- 2.º «Collection», (Beach Boys), (Hispanavox).
- 3.º «I'm Breathless», (Madonna), (WEA).
- 4.º «Graffiti Bridge», (Prince), (WEA).
- 5.º «Listen Without Prejudice», (Prince), (WEA).
- 6.º «Todo Panchos», (Los Panchos), (CBS).
- 7.º «Sleeping with the past», (Elton John), (Polygram).
- 8.º «...But Seriously», (Phil Collins), (WEA).
- 9.º «Nuevo pequeño catálogo de...», (Ultimo de la Fila), (EMI).
- 10.º «Live», (Joe Cocker), (Hispanavox).

AFYVE

Prefab Sprout, en España



Paddy McAloon (vocalista, guitarra), Martin McAloon (bajo), Wendy Smith (coros) y Neil Conti (batería) son los componentes del grupo británico Prefab Sprout que visitarán nuestro país los próximos días 23 y 24 de noviembre para ofrecer dos conciertos en Barcelona y Madrid.

Prefab Sprout comenzaron a llamar la atención en 1983, con dos singles editados a través de ese semilegendario sello, Kitchenware. Algo más tarde firmaron para CBS, conservando su conexión con Kitchenware, sacando al mercado su primer L.P. «Swoon» en febrero de 1984. Fueron proclamados banda revelación de aquel año en Gran Breta-

ña, y su gira europea fue alabada por todas las críticas.

Su segundo álbum en 1985 fue «Steve McQueen», producido por Thomas Dolby. Este trabajo supuso la consagración internacional del grupo, consiguiendo ventas de casi un millón de copias en todo el mundo. Incluso en los Estados Unidos, «Steve McQueen» fue calificado como uno de los mejores trabajos discográficos de los ochenta, destacando el gran ingenio y prodigiosa originalidad del compositor e intérprete Paddy McAloon. Todo ello a pesar de las trabas de los abogados del actor McQueen, que obligaron a cambiar el título del L.P. a «Two Wheels Good»...

Después de 18 meses de ausen-

cia, curante los que Prefab Sprout estuvo completando su tercer álbum entre el Viejo y el Nuevo Continente, encontraron el apropiado título «From Langley Park To Memphis». En la producción de este álbum participaron: Thomas Dolby, Paddy McAloon, Jon Kelly y Andy Richards. Este pequeño resumen del viaje desde Langley Park a Memphis les llevó de nuevo a los TOP 10 en U.K.; Italia, Francia, España y Portugal con el tema «King Of Rock n'Roll».

En junio de 1989 se editó «Protest Songs», un proyecto grabado en septiembre de 1985, después de Steve McQueen, que originalmente iba a ser una edición limitada para su tour. Pero las críticas obligaron su edición en Europa: «Emoción genuina, sexo y pasión» (Smash Hits)...

PREFAB SPROUT vuelven con un desafiador y completo álbum hasta la fecha. Este álbum viene precedido del single «Looking For Atlantis» su mayor éxito en potencia.

El álbum de nuevo nos brinda la composición de Paddy McAloon y la producción de Thomas Dolby.

«Jordan, The Comeback», lo mejor ha llegado...

(C. B. S.)

ARTE Y LETRAS

Desde Grecia

Exposición conmemorativa del nacimiento de El Greco en la isla de Creta



San Pablo, de El Greco

Conmemorar el nacimiento de El Greco y reivindicar su origen griego es el objetivo de la exposición que se celebra en la basílica de San Marcos de Iraklio, la capital de la isla de Creta.

La muestra, que permanecerá abierta hasta el día 10 de octubre, recoge 33 obras del pintor precedentes de museos y colecciones privadas de Francia, Suecia, Estados Unidos, la Unión Soviética y España.

Son 17 los cuadros españoles

Primeras jornadas de editores de poesía

Las primeras Jornadas de Editores de Poesía se desarrollaron en Madrid bajo el patrocinio del Ministerio de Cultura y con el fin de analizar diversos aspectos de la edición de obras de creación poética.

Organizadas en el marco de las actividades del Círculo de Bellas Artes de Madrid, estas jornadas reunieron a editores y críticos dedicados al ámbito de la poesía, destacando entre los que asistieron Alex Susanna, Juan Manuel Bonet, Andrés Trapiello y Amparo Amorós.

Las Jornadas de Editores de Poesía se abrieron con una exposición bibliográfica y se celebraron diversas mesas redondas entre editores, críticos y poetas, así como conferencias sobre «El Poeta Editor y el Poeta Bibliófilo», «Poesía y Tipografía», «Editores y Editoriales en la Historia Reciente de la Poesía Española» y «Tópico y realidad del Mercado Poético».

Asunto central de estas jornadas fue el estudio de la fragmentación de la producción editorial dedicada a la poesía, caracterizada por la existencia de trececientas casas editoras de poemarios que mantienen una actividad impresora unitaria de alrededor de diez títulos al año, cifra que además es objeto en su mayoría de pequeñas tiradas.

enviados a la isla. Entre ellos, *La Anunciación*, del museo de Santa Cruz, era quizás la obra más esperada. En el siglo XIX el cuadro fue dividido en dos partes. Desde entonces ésta será la cuarta vez que pueda verse al completo. La segunda parte, que se encuentra

en Atenas, también viajó a Creta para la muestra.

Además de *La Anunciación* cuelgan de los muros de la Basílica de San Marcos obras como *Los Retratos de Diego y Antonio Covarrubias* y los lienzos *San Pablo* y *El Salvador*, de la Casa Museo de El Greco; la *Santa familia* y *Santiago el Mayor Peregrino*, del museo de Santa Cruz, en Toledo; el retrato de *Jerónimo de Cevallos*; el retrato de *Abrazado a la cruz* y la *Coronación de la Virgen*, del Museo del Prado; el lienzo *Cristo en la Cruz*, de la colección Zuloaga. *La Alegoría de la Orden de los Camalduenses*, procedente del Museo del Patriarca de Valencia y el retrato de *Jorge Manuel Theotocópuli*, hijo del pintor, propiedad del Museo de Bellas Artes de Sevilla.

El retrato de *San Pablo*, que El Greco pintó con una inscripción en la mano dedicada a Titus, el primer obispo de la iglesia cretense, ha despertado emoción.

ARTE MICÉNICO

En contrapartida al préstamo de las 17 obras españolas, en octubre de 1991 vendrá a España una exposición sobre el mundo micénico que mostrará cinco siglos de cultura griega a través de su cerámica, su escultura y arqueología.

GALERIA DE ARTE



«El choricero», un pintoresco cuadro de Ramón Bayeu, gran amigo de Goya y por cuya mediación obtuvo el pintor aragonés su primer encargo de importancia, una serie de cartones para tapices de la Real Fábrica de Santa Bárbara. El cuadro de Bayeu que ofrecemos se conserva en El Prado

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«LA GUERRA DE SUCESION», nuevo título correspondiente a la colección «Memoria de la Historia», que ha sido escrito por Pedro Voltes (Reus, 1926). El profesor recorre con todo lujo de datos históricos, el camino de la Guerra de Sucesión, que terminó con la instauración de la dinastía de los Borbones en España. Se analizan las consecuencias de la contienda, nunca determinantes ni claras del todo, y se ilustra el libro con varias láminas. Como cierre ofrece un índice cronológico de los más importantes hechos, una amplia bibliografía y un índice onomástico. «LA RAZON SOCIALISTA» es un libro del secretario de Organización del PSOE, José María Benegas. Analiza ampliamente el proyecto socialista para España, en sus distintos aspectos, y amplía ese estudio a la situación europea, exponiendo también el proyecto socialista para ella. Naturalmente, Benegas realiza, en paralelo, un análisis sobre el pretendido modelo de sociedad en torno a los conceptos de democracia y solidaridad (Col. Documento). «EL DIARIO SECRETO DE JUAN PABLO I», del historiador Ricardo de la Cierva; un tema que ha vuelto a cobrar actualidad, precisamente por algunas publicaciones que teniéndole como objetivo, han sido lanzadas últimamente a los escaparates de las librerías. Ricardo de la Cierva toma también tema tan sugestivo, por cuanto parece que la muerte del Papa Luciani sigue sin ser aclarada de forma definitiva y aún se presenta como un intrigante misterio (Col. Fábula). «HISTORIA DE LA LITERATURA EROTICA», por Alexandrian, ensayista e historiador de arte, texto que se ofrece con traducción de Daniel Alcoba. Se trata de un libro de 400 páginas en el que el autor, partiendo de un concepto general del arte de amar en la antigüedad, estudia y analiza las obras literarias del género erótico, en base a un examen también de sus respectivos autores; entre éstos incluye en su estudio nombres que nunca han figurado en listas literarias. La recopilación de títulos y comentarios a los mismos realizada por Alexandrian es muy amplia y se cierra el libro con sendos índices de las obras citadas y los autores asimismo mencionados (Col. Documento).

LIBROS DE EDITORIAL PLAZA & JANES

Dos nuevos títulos que se incorporan a la colección Plaza Joven-Club, que dispone ya de una larga lista de obras especialmente destinadas a la juventud: «EVA Y TANIA» es una bella historia de dos jóvenes, danesa y mallorquina, que se encuentran casualmente y establecen entre ellas una fuerte relación que les lleva a comentar —verbal y epistolarmente— diferentes particularidades de sus familias. El autor, el soriano Avelino Hernández, es hombre de pluma fácil y elegante, y trata el tema con una gran profundidad humana. Las ilustraciones son de Pablo Schugurensky. «UNA MENTIRA LARGA Y GORDITA», de Mercé Company, escritora catalana con una larga serie de títulos para jóvenes en su haber. Este libro, para lectores a partir de 9 años, es una deliciosa historia de un colegial que lucha por convencer a cuantos le rodean que su hobby preferido es jugar con una boa que tiene en casa; naturalmente, nadie le cree. El libro se ha editado también en catalán. Los dibujos son de José María Lavarello.

«EMPEZANDO A VIVIR»

Con edición y prólogo de Ernesto Sánchez Villares, sale a la luz este título que comprende en realidad dos volúmenes, el primero de los cuales ya está en plena distribución, por iniciativa de la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. Ese primer volumen lleva el título de «Nacer a la vida»; se trata de un manual de puericultura para tener informados a los padres sobre los temas de la salud que afectan a los niños y la manera en que debe actuarse en cada caso, así como la evolución y desarrollo del pequeño en las primeras etapas de su vida, pues el sumario de este volumen se inicia en el embarazo y termina con consejos para la alimentación en el segundo y tercer año. Este volumen ha sido preparado por Ana Martínez Rubio y Marta Sánchez Jacob y lleva ilustraciones de Felipe López Salan. El segundo volumen, de próxima aparición, se titula «Crecer en salud».

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA CALPE

Dos nuevos títulos lanza Espasa Calpe en su colección Biografías Espasa-Perfiles de siempre. Dos títulos referidos a sendos personajes que por méritos propios han pasado a la historia de la Humanidad. «FREUD» es un libro de poco más de 300 páginas, firmado por Georg Markus, escritor y biógrafo vienés, que en el cincuenta aniversario de la muerte de Freud ha preparado esta biografía del célebre personaje, y lo ha hecho con especial cuidado y escurpulosidad. Para llevar adelante su trabajo ha investigado a fondo al genio del psicoanálisis y ha echado mano de datos inéditos que le han ayudado a hacer una biografía distinta a las demás, muy completa, muy directa, muy viva. Lleva varias ilustraciones y un prólogo del doctor Friedrich Hacker. Traducción de Abelardo Martínez de Lopera. «VIAJE A VAN GOGH» es una obra de Ken Wilkie, escocés, periodista, especializado en biografías de grandes personajes. Esta del gran genio de la pintura, el artista que ahora está en moda en todo el mundo, es un fiel relato del paso del autor por los lugares que frecuentó el pintor, con lo que da una visión nueva a su biografía, completada con la reproducción de fotografías del personaje y de sus obras, bastantes de éstas en color. La traducción es de María Aurrecoechea. El tomo lleva una introducción de Juan Rof Carballo.

P.M.C.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

MOTOR

Los transportes de los años 90 exigirán mayor eficacia y coordinación

Durante los últimos cinco años, cerca del 80% de los transportes de mercancías se realizaron por carretera. Todas las previsiones parecen señalar que durante los próximos 10 años, el crecimiento de este sistema de transporte será de un 3-4% anual. Estos datos significarían que en el año 2000 el transporte por carretera habrá aumentado en más de un 50%, el doble de lo previsto hace tan sólo unos años.

Las exigencias del transporte serán otras. Cada vez es mayor el número de empresas que, para satisfacer las necesidades de eficacia de la industria, exigen en el transporte de sus mercancías grandes frecuencias y mayor precisión.

El número de camiones no tiene necesariamente que aumentar, pero el transportista sí deberá lograr una mayor eficacia en su trabajo, mediante productos eficientes y mejor planificación.

En este sentido, para afrontar la nueva década y mantener el nivel de competitividad en sus productos, Volvo Truck Corporation, invierten en el desarrollo de estos más del 5% de sus beneficios. Creando durante 1987 una División dedicada al estudio y perfeccionamiento de sus vehículos.

Durante el pasado año, la cantidad destinada a los programas de investigación y desarrollo, superó los 22.500 millones de pesetas, a los que habría que sumar más de 17.400 millones de pesetas empleados en la mejora de los laboratorios e instalaciones de pruebas. Con ello Volvo Truck Corporation invierte aproximadamente 8.700.000 pesetas por hora de trabajo en la transformación y desarrollo de sus nuevos productos.

Volvo fabricó su primer camión en 1928, y desde entonces el continuo desarrollo de sus productos ha hecho de Volvo el segundo fabricante de camiones del mundo, convirtiéndose en empresa pionera en la incorporación de innovaciones técnicas, tales como, el turbo en 1954, el «intercooler» en 1978, la cabina de seguridad fabricada en acero a prueba de golpes, en 1960; o las cajas de cambio «range», en 1964.

Actualmente, todas las previsiones parecen indicar que el desarrollo en un futuro próximo estará basado en la electrónica, donde Volvo es también una de las marcas más vanguardistas. En 1987 desarrolló la caja de cambios electrónica GS7, utilizada en su gama de autobuses. Durante la pasada feria de Amsterdam, presentó un nuevo sistema de comunicación con el conductor por radio, que contribuirá a racionalizar los transportes de distribución, y a finales de ese año, el sistema electrónico de control diesel EDC, será introducido como opción para los vehículos Volvo en Estados Unidos, estando disponible para los motores ambientales Volvo en el mercado europeo a partir de 1991.

Opel Corsa 1991

El Corsa de 1991 presenta importantes cambios respecto a su predecesor: en el exterior, se distingue por una nueva parte delantera, con la parrilla, el capó y los faros diferentes; el parachoques trasero, nuevas llantas y neumáticos y un retrovisor exterior derecho de serie en todos los modelos, completan las novedades. Dentro, destaca un nuevo salpicadero con los últimos avances en diseño ergonómico. En el centro del panel de instrumentos van colocados los mandos de la calefacción y ventilación y los espacios portaobjetos son ahora más numerosos. Diferentes tapizados, colores y recubrimientos personalizan el interior de este nuevo modelo.

EL CORSA CITY

La versión básica de la nueva Gama Corsa sigue siendo el City. El equipamiento de este modelo ha sido mejorado, igual que en los demás, y ahora tiene cuentakilómetros parcial, retrovisor interior con dos posiciones (para día y noche), neumáticos 145 R 13, piloto trasero antiniebla, cinturones de seguridad traseros y cinturones delanteros regulables en altura. Otras mejoras, como en el resto de los Corsa, son el retrovisor exterior del lado derecho en el equipamiento de serie y dos salidas de ventilación adicionales en el centro del salpicadero.

EL CORSA SWING

También en la versión Swing se producen algunas novedades de equipamiento. Los tapacubos son de mayor diámetro, el retrovisor derecho puede regularse desde el interior, dispone de una consola central, de cinturones traseros, iluminación en la guantera y el maletero y avisador de faros encendidos al salir del coche. Desde ahora el motor 1.4 estará disponible para este acabado, en las versiones de 3, 4 y 5 puertas. Para el Opel Corsa Swing se pueden emplear todos los motores existentes en la Gama Corsa (a excepción del que lleva el GSi, el 1.6), que van desde el 1.0 (45 CV), pasando por el 1.2 (55 CV)



y 1.4 (75 CV), hasta los 1.5 diesel (50 CV) y turbo diesel (67 CV).

EL CORSA GL

Desaparecen en el acabado GL los motores 1.2 y 1.4 en carrocería de tres puertas. Los reposacabezas son ahora abiertos, y como en los demás, los cinturones traseros también son de serie. En el exterior, además de los cambios característicos de toda la Gama, el Corsa GL lleva unos nuevos tapacubos que le distinguen del anterior modelo.

EL CORSA JOY

Hasta ahora Joy era el nombre que se daba a una versión del Opel Corsa caracterizada por una capota de lona plegable eléctricamente. Pues bien, a partir de la Gama 1991 el Corsa Joy será una versión más, con carrocería normal y no con techo de lona. Este nuevo modelo se ofrecerá solamente con tres puertas y podrá utilizar los motores 1.2 (55 CV) y 1.4 (75 CV). Exteriormente se le reconoce por un pequeño spoiler trasero y los retrovisores pintados en el color de la carrocería. En el interior, destaca un volante deportivo y dos espejos con luz en los parasoles; además, el asiento trasero es abatible por secciones y el

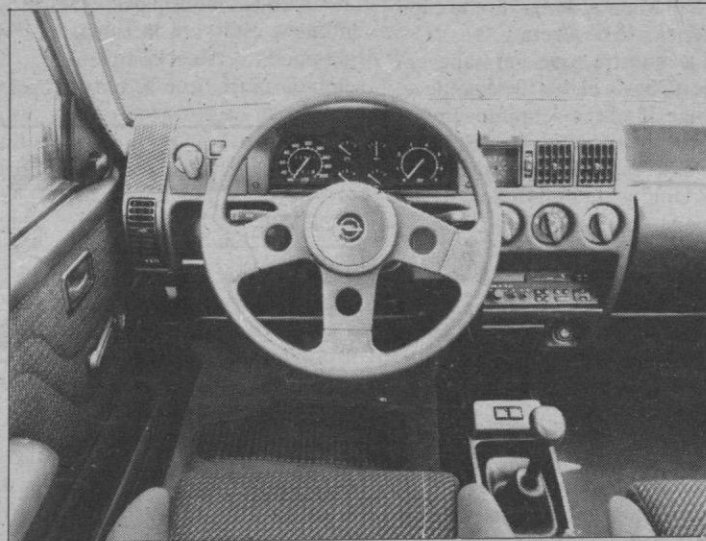
tablero de instrumentos se distingue por unos relojes con un reborde blanco. El nuevo Corsa Joy se ofrece en cinco colores: amarillo, azul, blanco, rojo y negro,

EL CORSA JOY SPORT

Es una nueva versión deportiva que viene a ocupar el hueco dejado por el Corsa GT. Sus rasgos más característicos son un motor 1.4 de 75 caballos, caja de cambios de relación cerrada, asientos y volantes deportivos, llantas de aleación

EL CORSA GSI

El modelo más evolucionado de la Gama Corsa, sigue manteniendo su motor 1.6i de 100 caballos, con los que es capaz de alcanzar una velocidad máxima de 188 Km/h. El



equipamiento del Corsa GSi es completo y llamativo: lleva spoilers delanteros y traseros y llantas de aleación ligera con neumáticos 175/65 HR 14. Todo ello le proporciona un aspecto exterior agresivo. Dentro, el ambiente también es distinguido: asientos y volante deportivos e instrumentación completa, en la que se incluyen voltímetro, manómetro de presión de aceite y cuentarrevoluciones. Ahora, el GSi incorpora de serie cinturones de seguridad traseros y elevallas eléctricas delanteras.

MÁS DE 2 MILLONES DE CORSA FABRICADOS

El Opel Corsa apareció en el mercado en el año 82 y desde entonces se ha fabricado en exclusiva para todo el mundo en la planta zaragozana de Figueruelas. En todos estos años se ha mantenido en los primeros puestos de ventas entre los automóviles de su categoría. A mediados de 1989, se superaba la barrera de los 2 millones de Corsa fabricados en España. Sólo el año pasado, 350.716 Opel Corsa salieron de la Planta de Montaje, de los cuales 57.073 fueron matriculados en el mercado español y más de 290.000 unidades se destinaron a la exportación.

Seat, por triplicado, en el libro «Guinness de los Records»

Seat ha conseguido inscribir su nombre, por triplicado, en el libro «Guinness de los Records» al haber alcanzado la producción más larga de un coche; ser el mayor fabricante de automóviles durante el año 1988 y haber instalado la camiseta de atleta más grande de España.

El récord de la producción más larga de un coche en España corresponde al ya mítico Seat 600 que se empezó a fabricar en 1957, prolongándose su fabricación durante 17 años y colocando en el mercado un total de 800.000 unidades. El Seat 600 contribuyó de una forma decisiva a la motorización del país en la «década prodigiosa de los 60».

Otro importante hito conseguido por la compañía española es haber logrado en 1988, formando parte del Grupo Volkswagen, ser el mayor fabricante de automóviles de España con una producción total de 406.594 vehículos (según fuentes de ANFAC) y unas ventas de 194.611 vehículos en el mercado



interior y 260.608 unidades exportadas.

El tercer récord alcanzado por Seat se logró con la instalación de «la camiseta de atleta más grande» en el edificio que la compañía española tiene en la Plaza Cerdá de Barcelona. La camisa de 40 metros de altura total y 30 metros de ancho fue instalada por diez montadores y

tres escaladores. La camiseta mostraba el decidido apoyo de Seat a Barcelona'92, de la que es socio colaborador; patrocinador del programa de voluntarios olímpicos y presente en la Asociación de Deportes Olímpicos (ADO), patrocinando a los ciclistas españoles que defenderán nuestros colores en la Olimpiada de Barcelona.

LOS TOROS



Los tres jóvenes que aparecen en la fotografía, son camilleros de la Cruz Roja segoviana. La benéfica entidad, presta en todo momento a servir con absoluta eficacia en las plazas de toros. La ambulancia a la puerta, y los chavales dispuestos al traslado urgente.



Este es el cartel publicitario que anuncia al novillero Manuel Díaz como hijo de "El Cordobés". Ya decíamos que esta circunstancia tiene una connotación circense.



Otra fotografía artística, esta de Enrique, tomada en la plaza de La Glorieta. Magistral verónica de "El Viti", en la que se observa la mano izquierda totalmente baja, mientras la derecha embarca al toro en la embestida.



Esta larga cordobesa en sus tres tiempos, ya cerrando la suerte, se debe al prodigio de Antonio Ordóñez. Qué hermoso remate perfectamente captado por la cámara de un artista de la fotografía que no firmó la misma, pero en su honor queda reflejada en nuestra sección.

No habrá tertulia taurina segoviana hasta el mes de octubre

Por motivos lógicos que todo aficionado podrá comprender, la XXVI Tertulia Taurina Segoviana, no podrá celebrarse hasta el miércoles 31 de octubre, en el mesón Patricia de nuestra ciudad. Les explico las razones. Estaba previsto el diestro linarense Curro Vázquez como invitado especial para el 26 del presente mes de septiembre, pero ha sido el propio Curro Vázquez quien mediante llamada telefónica me comunica su forzada

incomparecencia para esa fecha, ya que toreará varios festejos coincidentes en esos días, lamentando no poder venir a Segovia, tal y como estaba previsto, prometiendo hacerlo con gusto y complacencia para el 31 de octubre. Así que, ante las dificultades para apalabrar a un personaje taurino de relieve, porque también incide la feria de Otoño madrileño, se pospone la vigésimo sexta tertulia para el mes de octubre.

El VI Ciclo Taurino-Cultural de la Peña «El Espontáneo», del 5 al 9 de noviembre

Ya han quedado confirmadas las fechas del 5 al 9 de noviembre, para la celebración en nuestra ciudad del VI Ciclo Taurino-Cultural que organiza la Peña "El Espontáneo". El lugar de la convocatoria, el habitual de la Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros de Segovia, en la Bajada de El Carmen.

A este respecto, se está programando el ciclo, con el fin de otorgarle un importante contenido, tal y como ha sucedido en las cinco primeras ediciones. De momento, se especula con nombres, pues es prematuro aventurar personajes que conformen el elenco de conferenciantes, ya que por diversas razones, pudieran fallar algunos durante el largo mes que queda por medio. De todas formas, para orientación de los aficionados segovianos, digamos que de la relación de nombres que seguidamente les detallamos, saldrán los cinco conferenciantes. Eduardo Miura, el veterinario Manuel Sanz que, como saben ustedes mantiene un contencioso con Victorino Martín y, es quien certificó en contra del ganadero de Galapagar, tras el examen biométrico de dos astas de toro, posteriormente propuestas para sanción. El doctor Máximo García Pradós, hijo del eminente traumatólogo de Las Ventas, recientemente fallecido. El diestro José Ortega Cano y José Luis Carabias. Pero para mayor abundamiento y disposición, quedan recogidos estos otros: Filmoteca Gan, Fernando Fernández Román, el ganadero Matías Bernardos "El Raboso", Angel Peralta y Luis Nieto. Hay donde elegir, pero supeditados a posibles compatibilidades en las fechas.

El Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo", ha cobrado mayor dimensión, paso a paso, año a año. La seriedad y responsabilidad de los organizadores, tuvo fiel reflejo en la respuesta de los oradores, ya que no faltaron a la cita más que Ortega Cano por surgirle un festejo en América, y Manuel Vidrié por motivos de sobra conocidos que ya quedaron justificados en su día. De la larga e ilustre lista de personajes que han pasado por la tribuna de oradores de esta anual convocatoria, dos han sido quienes han duplicado su intervención: José de la Cal (q.e.p.d.) y Rafael Campos de España. La última conferencia de su vida, la impartió en esta aula taurina el maestro Domingo Ortega, ya muy enfermo pero torero grande hasta el último suspiro. Andrés Hernando, "Joselito", Enrique Martín Arranz, Rafael Campos de España, José de la Cal, Domingo Ortega, Roberto Domínguez, Angel Luis Bienvenida, Jaime de Pablo Romero, Victorino Martín, Antonio Pérez-Tabernero, Fernando Domecq, Juan Pedro Domecq, Luis Espada, José Luis Suárez-Guanes, Manuel Molés, Alfonso Navalón, Manuel Vidrié, Javier Buendía, Pepe Gan y su importante videoteca ¿me dejo a alguien? Creo que no, pero si así fuera, pido disculpas. Y, ahora, sexto encuentro con nuevas y relevantes personalidades taurinas. Un servidor, tiene una vez más el alto honor de asumir el papel de presentador-moderador del ciclo, y el pintor segoviano Lope Tablada Martín, el privilegio y el detalle altruista de ser portador personal de un óleo con motivo taurino a cada uno de los participantes.

El próximo domingo, excursión de la Peña taurina «El Espontáneo» para presenciar el festejo de Las Ventas

Como es habitual, la Peña taurina "El Espontáneo", ha organizado su anual excursión taurina para presenciar un interesante festejo, en esta ocasión a Madrid, donde se celebra una corrida de toros comprendida en la feria de Otoño, cuyo cartel está conformado por toros de Diego Garrido para Rafael de Paula, Luis Francisco Esplá y Enrique Ponce, este último confirma su alternativa en este festejo.

Salida por la mañana hacia la

capital de España, provistos ya de la respectiva localidad, almuerzo en Madrid y por la tarde a Las Ventas. Un autocar de la empresa Martín, será el vehículo de transporte elegido para este fin, dotado con asientos confortables, aire acondicionado y vídeo para amenizar el viaje. El pasado año, se realizó éste a Burgos, donde presenciamos una corrida de toros, en jornada feliz y de alto contenido taurino.

COLUMNA CRITICA

Voy a dedicar este espacio a un tema que a todos los aficionados segovianos nos interesa, por doble razón, la propia que emana de nuestra condición de aficionado y la que conlleva como segoviano. Me refiero al festival taurino APADEFIM, al que tanto apego tenemos desde 1972 y que por diversas razones, ha venido dando tumbos desde hace algunos años. Falta de marco apropiado para su celebración, fundamento importante, cambio de directiva en la Asociación, aspecto incidente por mentalidad diferente, menor necesidad económica por otra parte, y deseo expreso de llevar adelante la popular marcha para mayor abundamiento. Son conceptos válidos, como para no insistir en el tradicional festejo taurino, aunque a uno le duela y se lamente, porque ese festival taurino tenía echadas profundas raíces, aunque nada más fuera por ofrecer el homenaje popular de la afición segoviana a los niños del "doble amor", por llevarles una fiesta taurina tan motivada por muchos positivos aspectos. La directiva de APADEFIM, considera que los tiempos y las situaciones cambian, y así ha ocurrido respecto a la entrañable entidad benéfica. La subvención que percibe APADEFIM, permite que de momento, el festival taurino pase a segundo término, dando prioridad a la marcha popular. Pues bien, tanto Andrés Hernando como un servidor, aceptamos la decisión, quedando a la expectativa por si surge un cambio que haga necesario llevar adelante el festejo. Por otra parte, que quede constancia de ello, la empresa propietaria de la plaza de toros de Segovia, igualmente dispuesta a colaborar, prestando el inmueble de forma gratuita para su posible celebración.

Andrés Hernando y yo mismo, teníamos casi apalabrados a los posibles componentes del cartel para este año de 1990. Estos, podrían haber sido, el rejoneador César de la Fuente, los matadores de toros Roberto Domínguez, Juan Antonio Ruiz "Espartaco", José Ortega Cano y César Rincón, quedando el sexto puesto, bien para el también matador de toros Enrique Ponce o para el novillero Manuel Caballero, la novedad de esta temporada en el segundo escalafón. Los novillos, uteros, puesto que el festival sería picado, de una ganadería de primera de campo charro.

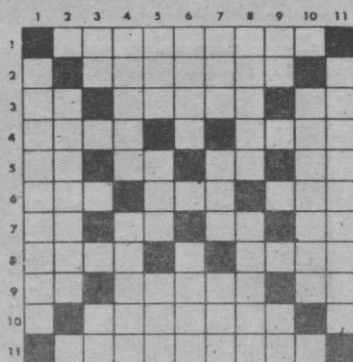
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDAN EL TEMERARIO[®]

Dan Barry



CRUCIGRAMA



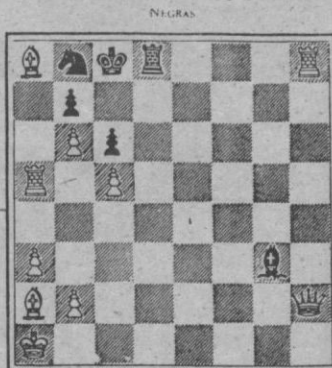
HORIZONTALES.— 1: Metaloid gaseoso que constituye el 78 por ciento del aire atmosférico. 2: Ofrecimiento hecho a Dios o a los santos de ejecutar una obra piadosa. 3: Terminación de infinito. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (PI.). Símbolo químico. 4: Cuerpo flotante sujeto al fondo del mar de un lado, etc., para indicar un sitio peligroso. Al revés, siente miedo. 5: Pronombre personal. Dios de los antiguos egipcios. Artículo. Adjetivo posesivo. 6: Embarcación. Gorro militar. Cierta flor, en heráldica. 7: Al revés, símbolo del litio. Del verbo ir. Conjunción latina. Símbolo químico del radio. 8: Abandona. Río de la URSS. 9: Existe. Hombre de buen semblante, bien proporcionado de miembros y airoso. Reflexivo. 10: Natural de la tierra de Canaán. 11: Antigua capital de Palestina.

VERTICALES.— 1: Último monarca de Babilonia, bajo cuyo reinado la ciudad pasó a manos del rey persa Ciro. 2: Arbuto rosáceo (PI.). 3: Al revés, letra del alfabeto griego. Nombre de letra. 4: Escoger, entresacar. Andar errante. 5: Gorro militar. Altar. Antigua deidad de Babilonia. 6: Al revés, árbol de las ulmáceas. Onda (PI.). 7: Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Utilice. Nombre de mujer. 8: Ciudad de Renania, a 32 kilómetros de Düsseldorf. Paso subterráneo abierto por el hombre. 9: Símbolo químico. Vocales. 10: Apartas, separas. 11: Patriarca hebreo antediluviano, el hombre más longevo.

SOLUCION

OE. 10: Retiras. 11: Matusalén. Ana. 8: Essen. Túnel. 9: Na. 6: omio. Olas. 7: Gea. Use. Tiar. Vagar. 5: Ros. Ara. Anu. des. 2: Rosales. 3: IP. Ce. 4: rusalén. **VERTICALES.**— 1: Nabón-galán. Se. 10: Cananeo. 11: Je-Va. Et. Ra. 8: Deja. Ural. 9: Es. Un. Tu. 6: Nao. Ros. Lis. 7: IL. Ra. 4: Boya. emet. 5: Os. Ra. geno. 2: Promesa. 3: Ar. Islas. **HORIZONTALES.**— 1: Nitro-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres. Cómo?
SOLUCION:
1. A P4, R X4
2. T T4, R X4
3. T A mate

Falleció otro de los heridos en el accidente del camión cisterna en El Palmar (Murcia)

Murcia.-- Isidoro Soriano Sánchez, de 68 años, falleció ayer a consecuencia de las heridas que sufrió el pasado 9 de agosto cuando un camión cisterna cargado con combustible volcó y se incendió en la pedanía murciana de El Palmar y mató a otras nueve personas.

La muerte de Soriano, que se ha convertido en la décima víctima mortal del accidente, se produjo sobre las once horas de ayer en el hospital de La Arrixaca de la capital murciana a causa de un "fallo

multiorgánico", indicó a Efe un portavoz del centro.

Soriano permanecía ingresado en la UCI del centro sanitario desde poco después de haber ingresado en el servicio de cirugía plástica y quemados, aquejado de graves heridas y quemaduras.

En el mismo hospital permanece ingresada también por las heridas sufridas en aquel accidente Catalina Martínez Bas, de 52 años, quien, según el mismo portavoz del centro, "evoluciona normalmente dentro de la gravedad".-- Efe

Condenado un naturópata que se hacía pasar por médico

Palma de Mallorca.-- El Juzgado de lo Penal de Palma ha condenado a Juan Suñer Galmés a seis meses de prisión menor, como autor de un delito de usurpación de funciones de médico, ya que se hacía pasar por médico naturalista sin poseer este título.

La sentencia, dictada tras la denuncia que interpuso el Colegio Oficial de Médicos de Baleares, considera probado que Juan Suñer no se encuentra en posesión del título de Licenciado en Medicina, aun cuando es miembro de la Asociación Hispánica de Naturópatas.

El procesado posee desde 1984 un centro permanente de medicinas alternativas en Palma donde, según la sentencia, explora y diagnostica profesionalmente, valiéndose al efecto de cierto instrumental y prescribe en su caso tratamientos a base de hierbas o bien de medicamentos".

La jueza Margarita Beltrán precisa en su sentencia que las técnicas de medicina deben ser, dada la trascendencia y los riesgos para la salud de los pacientes, necesariamente supervisados por licenciados o doctores en Medicina.-- Efe

Cuatro heridos en un accidente laboral en Vizcaya

Bilbao.-- Cuatro personas resultaron ayer heridas por quemaduras, dos de ellas de gravedad, en un accidente laboral ocurrido por la mañana en la empresa Auxiliar Industrial, S.A., de la localidad vizcaína de Amorebieta, dedicada a la fabricación de productos auxiliares de fundición.

Los heridos se encuentran ingresados en el Hospital de Cruces. Dos de ellos, Carlos V.G. y José Q., sufren quemaduras generalizadas por todo el cuerpo, por lo que han sido internados en la Unidad de Grandes Quemados con pronóstico "muy grave".

Los otros dos heridos, Valentín L.G. y Felipe M.F., tiene quemaduras en el 6 y 12 por ciento de su cuerpo, en espalda y brazo izquierdo, y su pronóstico ha sido calificado de "reservado" por el centro hospitalario.

El accidente se produjo sobre las 11,30 horas de la mañana cuando los trabajadores de una empresa contratada para dividir un silo utilizaban un soplete. En determinado momento se originó una llamarada que alcanzó a dos de los trabajadores de la contrata y otros dos de Auxiliar Industrial, que se vieron envueltos en llamas.-- Efe

Aprehendidas 4.000 dosis de heroína

Madrid.-- La Policía madrileña ha intervenido, en una vivienda de la localidad de Alcorcón, un kilo de heroína pura que iba a ser distribuida en la zona centro de la capital, y que una vez cortado habrían supuesto más de cuatro mil dosis. Asimismo, en relación con este alijo, fueron detenidos cuatro extranjeros. Se trata del ciudadano francés Alain Henri J.H., los cameruneses Moussa S.K. y Agnes A.M., y el nigeriano Johon I.O.

Desde hace un mes, y como resultado de las investigaciones que realiza la Policía para combatir el tráfico de estupefacientes en la zona centro, se detectó en una de las principales calles del distrito la presencia de dos hombres de color que, a juzgar por todos los indicios, se dedicaban a la venta de heroína. Por ello, se estableció en torno a ellos el correspondiente servicio de vigilancia, y de esta forma se pudo localizar su residencia, situada en la calle de Sierra Pedriza, de la localidad madrileña de Alcorcón. Asimismo, se comprobó que vivía con ellos una mujer, Agnes A., que podría ser colaboradora suya, y que los tres mantenían contactos con otro individuo, Moussa S., principal responsable de la organización.

Una vez informado el juez de guardia de Alcorcón, éste ordenó el registro de la vivienda sospechosa, donde fueron detenidos los cuatro extranjeros. En la casa fue confiscado un millón de pesetas, joyas de oro y diamantes, así como el kilo de heroína.

Parte de la droga estaba en forma de bolas, lo que hace suponer que fue introducido en España, posiblemente por vía aérea, en el cuerpo de personas utilizadas como "correos".

LLEGUE HASTA EL

14'5%*

CON EL SANTANDER

**DEPOSITO SANTANDER
HASTA EL 14,5%**

Mensual
Desde 5 Mill. Ptas.

* EJEMPLOS DE T.A.E.

Para 5 Mill. Ptas. — 12,33%
Para 25 Mill. Ptas. — 14,06%
Para 50 Mill. Ptas. — 14,5%

**CUENTA CORRIENTE
HASTA EL 12%**

Desde 200.000 Ptas.

Las primeras 125.000 Ptas.
sin remunerar

EJEMPLOS DE T.A.E.

Para 1 Mill. Ptas. — 10,40%
Para 3 Mill. Ptas. — 11,47%
Para 50 Mill. Ptas. — 12%

Infórmese en el 900 17 17 17



**Banco
Santander**

TENER UN MERCEDES



Nuevo 190 E - 1.8

Nadie más construye coches como Mercedes-Benz. Lo notará desde el primer momento. En la facilidad de conducción. En la seguridad. En la comodidad. Y en el silencio. Conceptos y sensaciones que a partir de ahora usted tiene a su alcance con el nuevo 190 E - 1.8 de inyección. El Mercedes que eleva el standard de calidad en los coches con motor de 1.8 litros.

POR 3.030.000 PTAS.*

Pruébalo ya en la Red Oficial de Concesionarios Mercedes-Benz. A partir de ahora, usted está mucho más cerca de poder disfrutar de un Mercedes. Bienvenido al Club.

DELVICO BATES



NADIE MAS CONSTRUYE COCHES ASI. Mercedes-Benz

** Precio recomendado para Península y Baleares (I.V.A. incluido).*

SEGUN EL DIARIO OFICIAL IRAQUI

Irak prefiere la guerra antes que retirarse de Kuwait

Nicosia.— El diario oficial "Al Zaura" ("La Revolución") de Bagdad reiteró ayer que Irak no se retirará de Kuwait, "incluso si esto supone una guerra de mil años", en lo que se considera la primera reacción iraquí a la decisión de embargo aéreo decidida por la ONU.

En su editorial, el periódico, aunque no se refiere expresamente a la última resolución de la ONU, utiliza un tono más duro que el acostumbrado al decir: "damos un consejo a Bush: que no intervenga en los asuntos internos de Irak". "Y le decimos —agrega— que tiene que entender que Kuwait ha vuelto a su origen, a su gente, a Irak, y que ésta es una decisión irrevocable, que no cambiará bajo ninguna condición o circunstancia".

"Bush tiene que soñar con otro tema, porque este sueño no lo verá realizado. Nuestro pueblo no acepta la presencia de las tropas extranjeras en los territorios árabes, y piensa que constituye una disculpa para empezar la guerra", señala.

"Levantaremos las armas para echar hasta el último soldado de los santos lugares (del Islam, Arabia Saudí)", manifiesta el editorialista, que acusa a la Administración de Estados Unidos de haber ejercido "presiones y chantajes para obligar

a sus aliados a participar en la operación", y añade que "estos países han venido a la zona como perros falderos".

USO DE RESERVAS DE PETROLEO

Washington.— El Gobierno de Estados Unidos negó que existan vínculos entre la orden del presidente George Bush de hacer uso de la reserva estratégica de petróleo, y el llamamiento formulado ayer por

Irán para que los países que tienen crudo almacenado lo utilicen con el fin de estabilizar el mercado.

El presidente Bush anunció anoche que serían utilizados cinco millones de barriles de petróleo de la reserva estratégica estadounidense de 590 millones de barriles, y precisó que estaba preparado para adoptar medidas adicionales a fin de atajar a los especuladores que podrían llevar a cabo un mayor aumento de los precios del crudo.— Efe

Hoy finaliza la asamblea anual del FMI con la mirada puesta en los acontecimientos del Golfo

Washington.— La 45 asamblea anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Mundial (BM) concluye hoy con la mirada puesta en los imprevisibles acontecimientos del Golfo Pérsico, que agravan el riesgo de que algunas naciones industriales entren en un período recesivo. La comunidad internacional, a propuesta de Estados Unidos, reaccionó con la formación de un grupo de Coordinación Financiera para la Crisis del Golfo, con la participación inicial de las naciones de la Comunidad Europea, Japón, Canadá, Corea del Sur,

Arabia Saudí, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos y Qatar.

Por otro lado, trasladar con inmediatez a los consumidores los incrementos de precios de combustibles derivados de la crisis del Golfo y repartir el coste de este conflicto entre todos los agentes económicos que han sido las propuestas defendidas por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en su intervención ante la Asamblea.

Finalmente, España, fue elegida como sede de la 49 reunión anual, que se celebrará en Madrid en 1994,

Continúa cayendo la Bolsa de Tokio

Tokio.— La subida de los precios del petróleo tras el agravamiento de las tensiones en el Golfo Pérsico ha causado una sucesión de bajas en los precios de las acciones en Tokio, cuyo índice Nikkei ya ha caído 2.005,92 yenes esta semana. Asimismo, la inquietud ante el inicio de una espiral inflacionaria y a una recesión económica en Estados Unidos pesaron sobre el mercado.

Ayer el índice se desplomó más de 1.000 puntos y se situó en los 22.250,62 puntos, o un valor el 12,5 más bajo que a principios de mes, tras las declaraciones del presidente iraquí, Saddam Hussein, que hicieron temer el inicio de un conflicto armado. Con el retroceso de 478,71 puntos de hoy hasta los 21.771,91 yenes, el Nikkei se ha deslizado a la cifra de principios de enero de 1988, aunque al cierre se recuperó del bajo matinal de más de 700 puntos.

Por otro lado, el precio del crudo Brent aumentó hoy su cotización en el mercado londinense. El barril de crudo Brent, para entrega en noviembre, que ayer cerró a 37,15 dólares, abrió este jueves a 37,75.— Efe

PANORAMICA

COLOMBIA: Las autoridades colombianas tratan de establecer si la matanza, la noche del martes, de veintidós personas en la localidad de Candelaria, suroeste del país, se debe a un recrudecimiento de la "guerra de los Cártels de la droga", de Medellín y Cali.

POLONIA: El Congreso polaco de los Diputados se reúnen en sesión plenaria para aprobar la reducción del período de mandato del presidente Wojciech Jaruzelski, convocar elecciones generales y fijar la fecha.

Lancia Delta Rivale

EL NUEVO RIVAL DE LANCIA



P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.450.000 IVA Y TRANSPORTE INCLUIDO

LANCIA DELTA RIVALE, una nueva serie especial que te apasionará. Con la elasticidad de su brillante motor, dotado de inyección electrónica. Con su extraordinaria estabilidad y el confort de su completo equipamiento. Con su diseño de líneas armoniosas que reflejan toda la pureza de su estilo. Siente la pasión de conducir un auténtico LANCIA en cualquiera de sus tres motorizaciones: 1.300, 1.600 i.e. y 1600 HF Turbo. LANCIA DELTA RIVALE, lo mejor es conducirlo.

| 1.300 | 1.600 i.e. | HF TURBO |
|---|--|--|
| 5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos. Blocapuestas eléctrico. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Cinturones posteriores enrollables. | 5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos anteriores. Cierre centralizado de puertas. Cinturones posteriores enrollables. | 5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Alzacristales eléctricos. Blocapuestas eléctricos. Asientos anatómicos. Check Control. Cinturones posteriores enrollables. Llantas de aleación. |
| P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 1.450.000 | P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 1.670.000 | P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 2.111.000 |



RED DE CONCESIONARIOS LANCIA

**Bernardos, 3
Acueducto, 2**

TELAR

ALINEACIONES

C.D. BERNARDOS: Rojo, Esteban, Fernando, David, Pepe, Santi, Farma (min. 63, J. Luis), Lato, Angel, Alberto y David.

C.D. ACUEDUCTO: Alberto, Jesús, Javier, Dionisio, Miguel, Luis, Félix, Pedro, Guillermo, Esteban y José.

ARBITRO: Juan Carlos Serrano Granado: Regular.

GOLES

- 1-0. Min. 21, Angel.
- 2-0. Min. 59, Alberto.
- 3-0. Min. 66, Angel.
- 3-1. Min. 73, Guillermo.
- 3-2. Min. 79, Guillermo.

Partido muy disputado en tarde desapacible, con mucho viento. Los bernardinos encarrilaron bien el partido, consiguiendo una sustancial ventaja. Pero el relax y el desgaste físico hizo que los visitantes se acercaran peligrosamente en el marcador. Pudieron empatar en un penalti inexistente, que paró bien Rojo.

**Sp. Riazano, 4
Sepúlveda, 2**

JUAN ANTONIO MARQUES

ALINEACIONES

SPORTING RIAZANO: José; Adobe, Casito, Mauri II, Canon, Goriche, Fabio, Juan, Abdón, Alfredo, Angel. Cambios: Min. 55, Florentino por Angel, y min. 79, Honorio por Alfredo.

C.P. SEPULVEDA: Carlos; Juan, Juan José, Julito, Pedro, Isidro, Vicente, Vincentín, Benito, Javier, Florencio. Cambios: Min. 70, Postigo por Benito, y min. 80, José por Javier.

ARBITRO: El colegiado Godofredo de Grado Mate supo llevar el partido sin abusar de las cartulinas.

CRONICA

En una tarde otoñal y fría, y con una buena afluencia del público, se celebró en el campo municipal "Las Delicias" de Rianza, el partido de

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**La Granja, 2
Turégano, 1**

FELIX

ALINEACIONES

LA GRANJA: Vicente, Javi, Albertó, Vallejo, Verdugo, Andalucía, Alejandro, Mauricio (Armen-gol), Conde (Domingo), Corral, Jesús.

TUREGANO: Félix, Illanas, José Manuel (Paco), Dani, Julio, Alfonso, David, José Luis, Alberto, Jesús (Teo), Martín.

GOLES

- 1-0. Corral, en el minuto 37.
- 1-1. Alberto, de penalty, en el 43.
- 2-1. Alejandro, en el 56.

Nota destacada fue la ausencia del equipo arbitral, aunque hay constancia de que la Delegación Provincial tenía conocimiento de la fecha y hora del encuentro. Se ha demostrado poco respeto a los equipos y al público, y se confía en que se aclaren las responsabilidades. Gracias a que hubo cuerdo entre los dos equipos, arbitraron tres aficionados que, por cierto, lo hicieron muy bien.

El equipo local no respondió al interés que había despertado entre los aficionados locales. Estuvieron flojos los del Real Sitio, descentrados quizá por la incidencia antes mencionada. Hay calidad y el equipo debe ir a más; Emilio Manrique, su entrenador, sabrá sacar el rendimiento preciso. Paciencia.

El Turégano jugó con entusiasmo y luchó constantemente, sin entregarse ninguno, aunque destacaron Alberto y Julio.

**Arlequín, 2
Carbonero, 3**

J. MORCILLO

ARLEQUIN: Juan; Rafael, Luciano, Juan J., Roberto, Jesús, Jorge (Javier, min. 60), Santiago, Miguel Emilio y Alfredo (Jesús, min. 55).

CARBONERO: Roberto, Daño, Fernando, Eduardo (Agustín; min. 15), Juan Carlos, Juan, Jesús, Tarsilo, Luis, Julio y Carlos (José Luis, min. 89).

ARBITRO: Sr. Moreno Iglesias. Bien, aunque debió sacar alguna tarjeta en el primer tiempo.

GOLES

0-1. Minuto 41. Falta por el lado derecho que Luis remata a la red sin que el portero local pueda hacer nada por atrapar el balón.

0-2. Minuto 53. Jesús recibe el balón desde la derecha y solo ante el portero le bate de fuerte chut. El cuero da en el larguero y se introduce en la portería.

1-2. Minuto 55. Bonita jugada de Emilio que centra desde la derecha, el portero no llega al balón y Luciano remata de cabeza a la red.

1-3. Minuto 82. Julio hace una perfecta pared con Luis, se interna en el área y bate por bajo al canchero arlequinado.

2-3. Minuto 85. Luciano pasa a Emilio y éste, desde la derecha, coloca un certero disparo en la portería del Carbonero.

INCIDENTES

Terreno de juego irregular con escaso público en el campo. Recaudación, 3.000 pesetas.

Dos en uno. Así podría resumirse

**Monzoncillo, 3
Villacastín, 1**

JESUS ALVAREZ HERRERO

ALINEACIONES

C.P. MOZONCILLO: Mario; Jesús, Francisco, De Miguel, Higuera, Yuste, Luis, Francisco Javier, Javier, Jesús M., José Luis. Cambios: Minuto 60, Jesús M. por Salinas y en el 70, Luis por Oscar.

C.D. VILLACASTIN: José F.; Fernando, Juan Carlos, Francisco, Marugán, Maroto, Félix, Ayuso, Miguel A., Herrero, Molina. Cambios: Minuto 46, Herrero por Caballero, y en el 78, Molina por José M.

GOLES

- 1-0. Min. 2. Fernando, al despejar mal, en su propia meta.
- 2-0. Min. 44. Francisco, casi sin escuadra, bate a José M.
- 3-0. Min. 80. Salinas marca en una jugada un poco confusa.
- 3-1. Min. 89. Miguel.

ARBITRO: Dirigió la contienda el colegiado Jesús Roldán Centeno. Su calificación fue de regular, a pesar de que no tuvo ningún problema a excepción del tercer gol que marcó Salinas en una jugada, un poco confusa, ya que el guardameta visitante aseguraba haberle hecho falta.

COMENTARIO

Tercer partido de la presente competición y primero en el campo del Arevalillo, ya que el partido anterior no se jugó por carecer el Arlequín de documentación federativa. Poco podemos reseñar de este partido ya que tanto los locales como los del Villacastín, hicieron un partido un poco aburrido, practicando un juego soso y sin calidad durante los primeros 45 minutos.

La segunda mitad, no cambió de decoración y todo seguía por los mismos cauces, pero a falta de los 10 últimos minutos, el Villacastín reaccionó y pudo darles un susto al conjunto piñonero, llegando en varias ocasiones con peligro a la meta local, pudiendo casi igualar el partido, pero todo quedó en un susto y a falta de un minuto llegaría el gol de la honrilla muy bien ganado y con este 3-1 se llegó al final.

En resumen, partido soso y mucho público a pesar de la tarde un poco fresca.

CLASIFICACION

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

GRUPO "A"

| | J | G | E | P | E | C | P |
|--------------|---|---|---|---|---|----|---|
| El Espinar | 3 | 1 | 2 | 0 | 7 | 4 | 4 |
| Bernardos | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 7 | 4 |
| Navas de Oro | 3 | 1 | 1 | 1 | 9 | 5 | 3 |
| Coca | 2 | 1 | 1 | 0 | 7 | 3 | 3 |
| Carbonero | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 | 3 |
| Villacastín | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| Acueducto | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| Mozoncillo | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 6 | 2 |
| G-5 Centro | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 12 | 1 |
| Arlequín | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |

GRUPO "B"

| | J | G | E | P | E | C | P |
|-------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Riazano | 3 | 2 | 1 | 0 | 13 | 6 | 5 |
| La Granja | 2 | 2 | 0 | 0 | 7 | 1 | 4 |
| Cantimpalos | 3 | 0 | 3 | 0 | 4 | 4 | 3 |
| Bernuy | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 6 | 3 |
| Sepúlveda | 2 | 1 | 0 | 1 | 8 | 8 | 2 |
| Valseca | 3 | 0 | 2 | 1 | 7 | 9 | 2 |
| Cantalejo | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1 |
| Turégano | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 10 | 0 |

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: La Real Federación Española de Tenis decidió ayer durante una reunión celebrada en Barcelona confirmar a Manuel Orantes como capitán del equipo español de Copa Davis.

Al mismo tiempo hizo un llamamiento a los jugadores de William "Pato" Alvarez --los hermanos Sánchez Vicario y Sergio Casal--, para que reconsideren su postura.

BALONCESTO: Earvin "Magic" Johnson, la estrella de Los Angeles Lakers, llegó ayer a nuestro país para ofrecer en Madrid una conferencia de prensa a los medios de comunicación españoles y dirigirse después, a Barcelona para inaugurar el Palau Sant Jordi con la simbólica canasta "número 0".

El base de los Lakers, uno de los mejores jugadores del mundo de la canasta, desea volver a Barcelona dentro de dos años, pero esta vez, para jugar con la selección de Estados Unidos los Juegos Olímpicos.

fútbol entre el Spórting Riazano y el C.F. Sepúlveda, correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Provincial de Liga.

El equipo visitante presionando y jugando al fuera de juego, puso muy difícil la victoria del Spórting Riazano. A su vez los locales abusaron de individualismos, sobre todo a la hora de culminar las jugadas. Sin considerar el resultado injusto, el Spórting dominó todo el partido, marcando los goles; Alfredo, Juan y Abdón (2), el Riazano careció de la conexión y hechas de equipo de que hizo gala en partidos anteriores.

Los sepulvedanos, que no se rindieron en ningún momento tuvieron en Vicente el mejor jugador del encuentro.

**Coca, 2
Navas de Oro, 2**

CARLOS A. LAZARO

C.D. COCA: Ramón, Teodoro, José L., Julio, Jesús, Javier, Javier, José M., Fernando, José e Isidoro. Luis y Oscar entrarían en lugar de Jesús y José L.

C.D. NAVAS DE ORO: Angel C., Carlos, Juan, José M., Jorge, Pedro, José A., Justino, Andrés, José L. y Eustasio. Jesús y Francisco Javier entrarían sustituyendo a José M. y Eustasio respectivamente.

ARBITRO: D. Jesús M. Martín Llorente. Regular. Mostró 3 cartulinas amarillas al C.D. Coca y al C.D. Navas de Oro 1 cartulina roja al defegado y 2 amarillas.

GOLES

- 1-0. Julio.
- 1-1. José L.
- 1-2. José M.
- 2-2. José.

Aunque el partido debía celebrarse en Coca, se disputó en el campo de Navas de Oro debido a las obras que en el campo del C.D. Coca se están realizando.

Así como en el primer tiempo el partido fue dominado por el C.D. Navas de Oro, en el segundo periodo fue controlado por Coca. Al final un justo reparto de puntos entre ambos equipos.

FUTBOL-SALA: El equipo de fútbol sala Sumarsa ganó la final de la segunda edición del Torneo Internacional Isla de Gran Canaria al vencer al Interviú Lloyd's por 5-4. En el partido para el tercero y cuarto puestos Las Palmas empató a dos goles con el Peñarol en el tiempo reglamentario y se impuso a éste en la tarde de penalties por 3-2.

POLIDEPORTIVO: El Pleno del Congreso de los Diputados aprobará hoy definitivamente la Ley del Deporte. Tras un largo período de debate y tras su paso por el Senado, la nueva Ley del Deporte recibirá la luz verde del Congreso para su inmediata entrada en vigor, sustituyendo a la Ley de Cultura Física y del Deporte de 1980, que se considera obsoleta.

BOXEO: Juan Nazario, puertorriqueño, excampeón del mundo del peso ligero por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) se enfrentará en noviembre próximo al púgil madrileño Policarpo Díaz, confirmó el púgil borica.

FUTBOL SALA

El Caja Segovia se presentó a su afición goleando
Sin hacer un buen partido goleó fácilmente al Griñón



ANTONIO

Ante cerca de 800 espectadores, el conjunto de la División de Honor de fútbol sala, Caja Segovia, hizo su presentación ayer, en el pabellón de los Hermanos Maristas.

El partido que debía enfrentarlos al Griñón madrileño, comenzó con unos minutos de retraso debido a los problemas del club visitante para llegar hasta Segovia.

Antes del comienzo del partido, el presidente del club, José L. Guijarro, el capitán Luis Martín y el entrenador Julián Fuentes, se dirigieron a los aficionados presentes, reseñando la necesidad que tiene el conjunto de su apoyo y su asistencia

1-1, min. 19. Saque de córner de Triguero y Antonio mete con la cabeza el balón en su portería.

2-1, min. 19. Pase de Triguero al área, y el balón que no toca en nadie se cuela a la derecha de José Luis.

3-1, min. 21. Luis desde dentro del área.

4-1, min. 26. Kubala en jugada de contragolpe.

5-1, min. 26. El gol más bonito de la noche. Carlos engancha un tremendo disparo desde 10 metros que entra por toda la escuadra.

5-2, min. 28. Antonio tira una falta, el balón toca en la barrera y despista a David.

6-2, min. 29. Mauricio, cayendo-

se y desde fuera del área de tiro raso y cruzado.

7-2, min. 32. Pablo pivota sobre Mauricio que le devuelve y marca solo ante el portero.

8-2, min. 33. Peque tras rechace de José Luis.

9-2, min. 40. Carlos se atrae al portero y pasa a Triguero que marca.

La presentación del equipo de Caja Segovia ante su afición, y a pesar de los goles, no fue todo lo brillante que para esta ocasión se precisaba. Se notaban en el ambiente los problemas que el club viene arrastrando desde hace algún tiempo. Apenas si se trazaron jugadas hilvanadas, y los goles fueron en muchos casos, jugadas individuales facilitadas por la flojedad del rival.

Caja Segovia intentó durante todo el partido efectuar presión en toda la cancha, pero los jugadores madrileños salían bien de ella ya que faltaba continuidad.

Griñón fue un rival de poca entidad y Julián Fuentes se permitió el lujo de sacar a todos los jugadores disponibles que evidenciaron buenas maneras como el caso de Kubala aunque otros como Pablo siguieron mostrando su excesivo individualismo.

Si en la primera parte del partido se encontraron con algunos problemas los jugadores locales, en la segunda jugaron a placer deteniendo David incluso un penalti. Caja Segovia ganó el partido cómodamente y por goleada, pero su juego no es ni mucho menos el de otras temporadas, de momento sólo llegan al aprobado.

El sábado comienza ya la liga y Caja Segovia habrá de desplazarse hasta Canarias en su visita a Muebles el Norte. El partido dará comienzo a las 20,30 del sábado.

Mesa



ANTONIO

a los partidos para lograr los éxitos de la campaña anterior.

RESULTADO:

Caja Segovia, 9 (Triguero 2, Luis, Kubala, Carlos, Mauricio, Pablo, Peque y Antonio en propia meta)

Griñón, 2 (Antonio)

CAJA SEGOVIA: Alfonso, Mauricio, Luis, Carlos y Triguero. Cinco inicial. David, Marcos, Kubala, Pablo, Peque y Pepe.

GRIÑÓN: José Luis, Antonio, José Ángel, Carlos y Damián. Cinco inicial. Javier, José M.ª y Juancho.

Arbitros: Varas y Hernando, segovianos. Señalaron 6 técnicas a Caja Segovia y siete a Griñón. También mostraron tarjeta amarilla a José Ángel.

GOLES

0-1, min. 12. Jugada de contragolpe con gol de Antonio.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL "EZEQUIEL GONZALEZ"

SEGOVIA

AVISO

LAS PRUEBAS OBJETIVAS PARA INGRESO DIRECTO EN EL MODULO DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA (Nivel 2), TENDRAN LUGAR EL PROXIMO DIA 5 DE OCTUBRE A LAS 10 DE LA MAÑANA EN ESTE INSTITUTO.

(PUEDE INGRESAR EN EL MODULO, IGUALMENTE, SI POSEE ESTUDIOS DE F.P. 1.º ó 2.º de B.U.P.)

CAPACITASE PARA UNA PROFESION CON GRANDES POSIBILIDADES DE EMPLEO

FUTBOL SALA

Hoy, 8,30, Caja Segovia-Universidad Valladolid

Esta tarde, en Maristas, juega el Caja Segovia su último encuentro de su preparación pretemporada disputando un partido frente a la Universidad de Valladolid, a partir de las 8,30 de la tarde, en el polideportivo de Hermanos Maristas. La entrada al recinto es libre.

BALONCESTO. LOS ARBITROS...

Paco Monjas: "No sabemos por qué presentó la dimisión Sancha". "Considero que nuestra subida económica ha sido muy fuerte"



MARCELO GALINDO

Ya se ha comentado hasta la saciedad las situaciones de conflicto por las que atraviesa el baloncesto español, que quizás esté pagando ahora su trayectoria multimillonaria, consecuencia del boom de los últimos años. Los conflictos pasan desde los propios clubes, pasando por la Federación y el colectivo arbitral. Sobre temas relacionados de forma directa con estos últimos hemos dialogado con Paco Monjas, que en la presente temporada ha vuelto al pequeño grupo de los árbitros de élite de la ACB.

-- Como hay muchos temas que "tocar", vamos a comenzar por el económico. Con lo que habéis conseguido por partido os vais a hacer de oro.

-- La subida ha sido grande. Lo reconozco aunque personalmente mi postura era contraria a esa elevación. Pero no quiero estar en contra de lo que acordó toda una asamblea. Se votó por mayoría y lo acepto. Ahora bien, sin que el fondo de la cuestión justifique otros planteamientos, sí hay que decir que el baloncesto español se está jugando esta temporada ocho mil millones de pesetas. Los árbitros forman también parte de ese colectivo. Sigo pensando que la subida es muy fuerte, pero...

-- Ya no hay tanta distancia económica entre el árbitro amateur y el profesional.

-- Puede que, efectivamente, no la haya en el orden económico, aunque considero que sí la hay en una forma real, pero hay otras cuestiones que rodean al árbitro profesionalizado que a mí me obligarían a decir que no. En Italia comienza esta temporada un arbitraje semi-profesional y profesional. Vamos a ver cómo funciona. El baloncesto se está mirando en la actualidad por parámetros de tipo económico y yo no sé si ello será bueno. Desde luego yo no lo he querido ver nunca así, aunque pase por ello.

-- Se comenta que hay algunos compañeros tuyos que quieren

dejar el arbitraje. ¿Tan graves son los problemas que tiene el colectivo arbitral?

-- Me figuro que lo dices por la decisión que ha tomado León Arenceibia. Un buen compañero y amigo. El ha tomado una decisión porque se encontraba sin ilusión. Así me lo comentó en Niza, donde hemos mantenido largas reuniones. Comprendo que cuando un árbitro se encuentra en esa situación lo mejor es que lo deje. Le encanta el baloncesto y su decisión era la de marcharse. Le hemos convencido para que sea una excedencia de dos meses, aunque yo no estoy seguro de que vuelva.

-- Lo que nadie entiende son los motivos por los que Angel Sancha, vuestro presidente, le dio por presentar la dimisión tras aprobarse las nuevas tarifas arbitrales, aunque parece que lo ha pensado mejor y va a seguir.

-- Me pones en el disparadero. Hay cuestiones que son muy difíciles de entender. Yo le respeto porque en los momentos difíciles ha estado conmigo. Y es que en el mundo del baloncesto hay ocasiones en que intervienen cuestiones ajenas al deporte. Pero hablando con sinceridad ni yo ni el resto de los árbitros sabemos las razones por las que Sancha llegó a presentar su dimisión y por qué ha dicho que ha perdido la confianza en los árbitros.

-- ¿Y no crees que estas situaciones que saltan a la calle os sitúan a los árbitros en la picota y en el punto de mira de los aficionados?

-- Creo que tienes razón y más cuando a través de la prensa se han aireado las subidas de los honorarios y se ha dicho que son muy fuertes. ¿Que nos pueden llamar peseteros? Seguramente habrá alguien que cuando a su equipo le vayan las cosas mal cargue las tintas sobre nosotros.

J.M.ª

DEPORTES AUTOCTONOS

Tiradores segovianos en el Torneo Nacional de Villaviciosa de Odón

La Asociación de Amigos del Chito (Tango), de la localidad madrileña de Villaviciosa de Odón, organizaron el primer torneo nacional de la citada modalidad, al que acudieron más de dos centenares de jugadores.

De Segovia acudió un número importante hasta formar once parejas, seis de Segovia capital y cinco en el equipo de Carbonero el Mayor, si bien a efectos de puntuación final sólo se tenían en cuenta los obtenidos por las cuatro mejores parejas de cada equipo. Hubo un amplio rosario de trofeos que llegaba hasta una tirada especial para jubilados y recuerdos-obsequio para todos los participantes.

La clasificación final en sus tres primeros lugares quedó así: 1.º, Casa de Campo, de Madrid; 2.º, Valladolid, y 3.º, Aranda de Duero. Quinto fue el equipo de Carbonero el Mayor y séptimo el de Segovia. Este no obtuvo premio. Los citados lugares fueron en la clasificación individual ya que en la de pareja logró los tres primeros lugares el equipo de la Casa de Campo. El premio especial a la mejor tirada fue conseguido por el segoviano Angel Antoranz. En la entrega de trofeos estuvieron presentes repre-

sentantes del Ayuntamiento de Villaviciosa, presidente del club organizador y presidente de la Federación de Castilla y León de Deportes Autóctonos.

La Asociación "San Frutos" va a llevar a efecto un desplazamiento a la localidad vallisoletana de Portillo, donde se va a disputar en los próximos días el Campeonato Regional de Deportes Autóctonos. Los tiradores segovianos estarán ampliamente representados en las modalidades de calva y tango. Sin duda forman un buen equipo.

J. M.ª

**CARRERAS DE CABALLOS**

Del programa correspondiente a la 3ª jornada de la temporada de Otoño que viene celebrándose en el hipódromo madrileño, destaca el Premio Ricardo R. Benítez de Lugo, reservado a yeguas de tres años en adelante y con una dotación de 2.000.000 de pesetas para la ganadora. Serán 12 las participantes y entre ellas vamos a elegir a Cyrenaica (por la buena forma de Gelabert)-Robertiya-Shona Longa-Navratilova, pero queremos anotar que no sería bueno olvidarse de la posibilidad de ofrecer Rapaciña con R.M. Vidania.

Para las otras pruebas, éstos son nuestros pronósticos:

Premio A.E.G.R.I.: El Picacho - Alberto - Urdiain - Baeza (1-4-10-8)

P.º Lore-Toki: Servando - Festejante - Felochi Mou (3-2-1-8)

P.º Alfonso Sánchez: Reverta - Coin - Jator - Doña Ana (8-6-3-12)

P.º J. Ceca: Minerva - Rosarina - Gordiano - Noticia (7-5-11-3)

P.º Reina Victoria Eugenia: Tanisky - Alce - El Visionista - The Englishman (9-7-8-2)

Y para la séptima carrera, ya fuera de la QH, nos decidimos por Fair Boy-Sanete (nos gustó el pasado domingo)-Villa D'Este-Gran Kudu (10-7-5-8)

Y para nuestra habitual QH de 48 apuestas, incluyendo alguna posible sorpresa y siempre buscando mejores dividendos, he aquí la combinación que ofrecemos: 1.ª carrera 1-10; 2.ª 3-2; 3.ª 8-6; 4.ª 7-5; 5.ª 7; 6.ª 6-10-12... Ahora ¡qué la suerte nos acompañe y terminen de ser segundos los que anotamos como ganadores!

Enrique Garla

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA**LA QUINIELA**

APUESTAS DEPORTIVAS DEL ESTADO

JUEGA A LA QUINIELA**LIGA MILLONES**

Sólo 30 ptas. por apuesta.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA plaza de garaje próxima catedral. Teléfonos (91) 5742383-5756666.

ALQUILO precioso chalet adosado, Revenga, 135 m2, garaje, dos baños, jardín. Teléfono 7194327, Madrid.

ALQUILO piso con garaje frente estación ferrocarril, cuatro dormitorios. Teléfono 429959.

ALQUILO habitación para dos personas. Teléfono 165222.

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones. Ezequiel González, 39. Razón: Portería.

ALQUILO piso estrenar, 4 dormitorios, salón, 2 baños; plaza garaje. Teléfono 421899.

SE ALQUILA piso con muebles. Teléfono 436443.

ENSEÑANZA

ESCUELA de peluquería y estética hermanos García. Matrícula abierta curso 90-91. Teléfonos 437079, 432657.

BUSCAS trabajo. Hay miles de plazas para ti. Comenzamos curso en octubre. Oferta Pública 1990. Infórmate en Gascos, 9. Teléfono 434010.

NO TIENES trabajo. Te ofrecemos trabajo en los mejores hoteles y restaurantes de Segovia. Formádate con un curso de 250 horas de Hostelería, totalmente gratuito y becado. Información y matrículas en ACADEMIA STUDIO-21, C/ Gascos-9. Teléfono 434010.

CLASES de inglés. Licenciado con experiencia. Teléfono 442283.

LOGOS. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613. Oposiciones: Profesorado de E.G.B.-Gestión de Hacienda.

LOGOS. Administrativos: del Estado, Castilla-León, Ayuntamiento.

LOGOS. Auxiliares: del Estado, Castilla-León, Ayuntamiento, Diputación. Insalud.

LOGOS. Diseño por escrito de cada oposición. Información completa e inminente preparación. LOGOS. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

OPOSICIONES COLON: Auxiliares, Administrativos, Gestión, Estado y S. Social, Insalud. Comunidades Autónomas.

OPOSICIONES COLON: Grupos a partir de 1 de octubre. Horario a elegir.

OPOSICIONES COLON: Información, presentación de instancias. Teléfonos 434723, 423449.

OPOSICIONES COLON: Hay una oposición a su alcance. Auxiliares, Oficiales de Justicia.

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, escalas masculina y femenina. Plazas toda España. Comienzo clases 1.º octubre. Preparación funcionario Cuerpo especial. Teléfono 424628.

LOGOS. Inglés: Sección Adultos y E.G.B. Cursos por niveles. Grupos reducidos. Prueba de nivel. Diseño por escrito en José Zorrilla, 3, 1.º Teléfono 435613.

COMPRAS

SETAS, compro, boleto edulis. Teléfono (91) 2626891.

COMPRO colección completa de Estudios Segovianos y libros de tema a autor segoviano. Teléfono 431180.

TRABAJO

NECESITO externa, mañanas o tardes, preferentemente interna. Teléfono 429006 (desde 7 tarde).

SE NECESITA aprendiz camarero de 16 a 18 años. Teléfono 435467.

SE NECESITA chica de 8,30 a 15,30. Teléfono 432651.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437271 (llamar tardes).

SE NECESITA señora o señorita para cocina y extra fines semana. Restaurante las Tres BBB. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. (Ref. 40/1/M039).

NECESITO camarero. Restaurante San Marcos. Teléfono 433649.

SE NECESITA dependiente-a carnicería. Galerías alimentación COR. José Zorrilla. (Ref. 40/1/M010).

NECESITO señora limpieza para restaurante. Teléfono 440836. (Ref. 40/1/M078).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437812.

SE NECESITA señora para acompañar a señora mayor, de 8 a 10 noche. Teléfono 427703.

DEPENDIENTA para puesto estable. Confitería Avenida. Fernández Ladreda, 24.

BUSCO profesor de matemáticas, física, química COU. Teléfono 426342.

SE NECESITA empleada de hogar. Buen sueldo. Teléfono 426503.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 5 de la tarde. Teléfono 429100.

NECESITO empleada de hogar interna o asistente, de 9 a 15,30. Teléfono 430197.

SE NECESITA chica para cuidar niña. Teléfono 442493.

SE NECESITA dependiente. Domingos libres. La Tropical. (Ref. 40/1/M009).

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes. Internas, dejándoles mañana o tardes y fines de semana libres. Cuidar niños ayudar casa. 91/4451208.

SE NECESITA camarero. Teléfono 432745.

SE NECESITA empleada de hogar, buen sueldo. Teléfonos 423953, 440005.

SE NECESITA camarero. Teléfono 434807.

SE NECESITA camarero. Bar Gonmar. Libra domingos. Teléfono 425507. (Ref. 40/1C00).

NECESITO un licenciado en Derecho y otro en Ciencias Económicas. Teléfono 560301.

SE NECESITA dependiente de comercio. Presentarse Avda. José Antonio, 44 (de 4 a 5 tarde). Ref. 40/1/M/020.

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo, S. S. Teléfono 471054.

SE HACEN transportes con furgón grande, 2.000 a 2.500 kilos. Teléfono 150290.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 431409, llamar desde 10 noche.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRACTORA Renault DR-340-T, seminueva, 3 años. Iveco. Carretera San Rafael, kilómetro 92.

VENDO Range Rover turbo-diesel, aire y todos los extras. 2.400.000, impecable. Teléfono 431300, tardes de 4,30 a 8,30.

CABEZA tractora, un año, Volvo F12 Intercooler, 385 caballos, freno eléctrico, ruedas nuevas, aire acondicionado. Teléfono 566138.

VENDO BMW 318i, año 87, extras. Teléfono 560160.

REDIAUTO: Mercedes 190-E, modelo 89, extras. Teléfono 560160.

SE VENDE Ford XR-2, muy pocos kilómetros, impecable, garantizado. 815.000 pesetas. Teléfono 420877.

GANADOS

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 280 ovejas jóvenes, en Duratón (Segovia). Félix del Val.

TRASPASOS

SE TRASPASA librería-papelería. Teléfono 430663 (desde 9 noche).

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Facilidades. Teléfono 431226 (de 12,30 a 3 tarde).

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

VENTAS

VENDO local. Ezequiel González. Planta de calle, 138 m². Magnífica instalación. Oportunidad. Teléfono 436668.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE chalet en La Lastrilla, parcela individual con piscina. Teléfono 430661.

VENDO piso en zona céntrica, muy luminoso. Teléfono 421320.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m², en calle Juan Bravo (edificio Almuzara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

SE VENDE local de 300 m², entre Estación Ferrocarril y Polígono El Cerro. Teléfono 430661 (de 9 a 2).

SE VENDE piso céntrico. Teléfono 434709.

SOLAR 500 m² en Cabañas de Poldos. Teléfono 432606, tardes.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso Montelaviña, 4 dormitorios, garaje, seminuevo, excelente construcción.

TOVAR: Verde pisos Estación Ferrocarril, 3, 4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa local Alférez Provisional, superficie 30 metros, imposible atender.

TOVAR: Alquila local en José Zorrilla, 2 plantas, 120 metros.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.



TRASPASA TIENDA SITUACION MUY COMERCIAL PRECIO INTERESANTE 43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso La Albuera, 3 dormitorios, segundo, gastos centrales.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González. Superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Vende piso San Millán, 4 dormitorios, garaje, trasteros. Exterior.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: En San Cristóbal alquila local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Traspasa local Gobernador Fernández Giménez. 80 metros, acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorada.

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Vende piso 2 dormitorios, Ctra. San Ildefonso. 6.000.000 pesetas.

TOVAR: Vende local 80 m², C/San Cristóbal, buena fachada, esquina.

43.54.61 ☎ 43.59.50



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABIAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



TRASPASA PELUQUERIA

- COMPLETAMENTE ACONDICIONADA
- ENSERES Y DECORACION NUEVOS INFORMESE



VENDE EDIFICIO

- ★ TOTALMENTE REHABILITADO
- ★ A ESTRENAR
- ★ LOCAL COMERCIAL Y DOS ESTUDIOS DUPLEX

OCASION

HABIAT. CARRETERA DE AREVALO (La Fuencisla). 260 m. 7 dormitorios. 3 baños. 200 m. de jardín. Seminueva.

HABIAT. SAN MILLAN. 110 m. 3 plantas y bajo cubierta. Necesita rehabilitación. Buen precio.

HABIAT. SAN LORENZO. 70 m. Garaje 30 m. Parcela 180 m. Rehabilitación.

HABIAT. ORTIZ DE PAZ. Bonita casa 200 m. Patio 60 m. Rehabilitación.

HABIAT. C/BARRANCO (San Esteban). 2 plantas. 100 m. de planta. Jardín. Rehabilitación.

HABIAT. EL SALVADOR. 450 m. Jardín. 300 m. Rehabilitación. Grandes posibilidades.

HABIAT. ESCUDEROS (Plaza Mayor). 360 m. 4 plantas. Posibilidad de garaje. Jardín 85 m. Rehabilitación.

HABIAT. EL SALVADOR. 170 m. Ideal Rehabilitación casa unifamiliar.

HABIAT: Sepa encontrar su Habiata. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler * Traspasos * Ventas Severo Ochoa, 6 * Tels. 42 91 18 - 44 17 29

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Original solución contra los estragos de la arena en el Golfo Pérsico

Los marineros británicos utilizan condones para proteger sus armas

Londres.-- Los marineros de la Armada británica han descubierto que los condones son el sistema más barato y eficaz de proteger sus armas de la arena del desierto, según informaciones que recogen hoy medios periodísticos de Londres.

La arena es el peor enemigo del equipo militar en el Golfo Pérsico, ya que se introduce en las armas y forma pequeños cristales de sílice que corroen y bloquean el mecanismo de disparo.

Los marineros de la Armada, obligados a limpiar continuamente sus

armas para mantenerlas en perfecto estado, han descubierto que los preservativos facilitan esta labor.

En unas declaraciones a la prensa, el capitán Peter Nelson alabó la idea de los tripulantes de cubrir con condones la boca del cañón de sus armas y aseguró que el sistema es tan bueno que "ni siquiera tenemos que retirarlas antes de disparar".

Los aviones enviados por el Reino Unido al Golfo cuentan con equipo especial para la protección de sus armas y motores, pero la solución de la Armada al problema

de la arena resulta simple y barato, ya que los preservativos forman parte del equipo gratis que reciben las tripulaciones.-- Efe

Julio Iglesias, el decimoquinto artista mejor pagado

Madrid.-- El cantante español Julio Iglesias es el decimoquinto artista mejor pagado del mundo, con unas ganancias totales entre 1989 y 1990 de cuarenta y cuatro millones de dólares (casi 4.400 millones de pesetas). Según la clasificación de los cuarenta artistas mejor remunerados, que elabora anualmente la revista norteamericana de negocios Forbes con datos de los dos últimos ejercicios, Julio Iglesias, obtuvo unos ingresos de veintidós millones de dólares en 1989 e ingresará la misma cantidad en 1990.

La revista afirma que "a los cuarenta y siete años, Iglesias mantiene uno de los calendarios de actuaciones más rigurosos dentro del mundo del espectáculo, con unas 150 apariciones por todo el planeta año tras año". A pesar de ello, el cantante ha perdido cuatro puestos respecto a la clasificación anterior.

Matthias Rust, procesado por intento de asesinato

Hamburgo.-- Matthias Rust, el joven alemán que en la primavera de 1987 aterrizó con una avioneta en la Plaza Roja de Moscú, será procesado en Hamburgo por intento de asesinato.

Ruediger Berger, portavoz de la fiscalía de Hamburgo, dijo que aún no se ha decidido una fecha para el comienzo del juicio contra el joven aventurero. El 23 de noviembre del pasado año, Rust causó heridas graves a una enfermera de dieciocho años, a la que apuñaló dos veces en el hospital donde cumplía el

servicio civil cuando la joven se resistió a sus intentos de seducción.

Para la fiscalía es justificada la decisión de procesar por intento de asesinato a Rust, que se entregó voluntariamente a la Policía, ya que el joven actuó, según parece, con alevosía al encontrarse la enfermera indefensa.

De ser encontrado culpable de ese cargo, Matthias Rust, en libertad bajo fianza, podría ser condenado a una pena mínima de tres años de prisión.

NOMBRES propios

ANA DE INGLATERRA SERA JUZGADA POR EXCESO DE VELOCIDAD

La princesa Ana de Inglaterra, hija de la soberana británica Isabel II, deberá comparecer el mes próximo ante un magistrado acusada de conducir su automóvil a más velocidad de la permitida. Fuentes policiales confirmaron que la princesa fue detenida dos veces esta misma semana por exceso de velocidad en las inmediaciones de su residencia en Gatcombe Park, en Gloucestershire, sur de Gran Bretaña. La princesa fue detenida también por exceso de velocidad a finales de julio y una semana más tarde, a comienzos de agosto.

JOE COCKER, EN MADRID



Joe Cocker, el cantante americano, de voz ronca y desgarrada, del que dicen que tiene piel blanca y alma de negro, llegó esta semana a Madrid para recibir el disco de platino por su último álbum, grabado en directo, del que ya se han vendido en nuestro país las 250.000 copias, correspondientes a tal galardón. Joe Cocker sigue manteniendo una excelente forma física a sus 46 años, pero se lamenta de que en América se disfrute menos de sus "blues" que en Europa.

CHARLES BRONSON RUEDA "INDIAN RUNNER"

"Indian Runner", dirigida por Sean Penn, el exmarido de Madonna, es la primera película que rueda el actor Charles Bronson tras el fallecimiento de su esposa, la actriz Jill Ireland, hace cuatro meses. Cuando esta empeoró en su larga enfermedad, Bronson se dedicó por entero a atenderla, abandonando toda actividad profesional hasta su muerte. Con posterioridad el actor sufrió una profunda depresión, que según comentó a sus amigos sólo superaría trabajando.

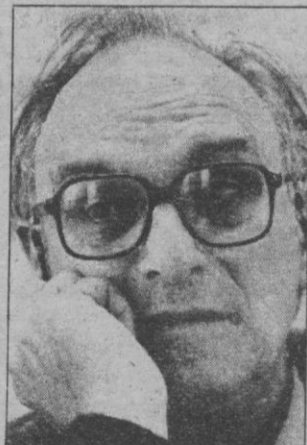
HOMENAJE A CARLOS SAURA EN URUGUAY

Un homenaje al director de cine español Carlos Saura se celebrará desde el próximo 3 de octubre en Uruguay, con la recopilación y proyección de todas sus películas, incluso algunos cortometrajes y trabajos no estrenados en América.

res dirigiendo una adaptación filmica del cuento "El Sur", de Jorge Luis Borges, llegará el día 6 de octubre a Uruguay para participar durante dos días en las celebraciones.

La "Semana de Homenaje a Saura" está organizada por la Cinemateca Uruguaya y la Fundación Banco de Boston, con la colaboración de los ministerios de Relaciones Exteriores y Cultura de España, Embajada de España en Uruguay, Instituto de Cine y Artes Audiovisuales de Madrid y la Filmoteca Española.

Saura, que actualmente se encuentra en Buenos Ai-



TELEFOTO EFE

Doña Sofía presidió ayer, en el palacio de La Zarzuela, la firma del convenio de colaboración entre el Gobierno central, el Consejo de Gobierno de Murcia y el Real Patronato de Prevención y Atención a los Minusválidos. En la fotografía, el momento en que Matilde Fernández, ministra de Asuntos Sociales, Carlos Collado, presidente de la comunidad murciana y Francisco Javier Díez Lamana, presidente del Real Patronato, se disponen a firmar el convenio en presencia de la Reina.

FRUTOS DE FRUTOS

